

## مختصرات

مسلم میں ویتنام احمدیہ ائمہ نیشنل پر روزانہ حضرت امیر المومنین خلیفۃ الرسالۃ ایمہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ساتھ "مقاتل" کا پروگرام شروع ہوتا ہے۔ یہ پروگرام احباب کی دینی اور روحانی تعلیم و تربیت کے لئے بے حد مفید اور اہم ہے۔ مختصرات کے اس کالم میں ہم ہفتہ بھر کے پروگرام "مقاتل" کی شناخت اور اسی پیش کرتے ہیں تاکہ اگر کوئی دوست اصل پروگرام سن یاد کیجئے جس کے توبہ مطلوبہ پروگرام کا حوالہ دے کر اپنے ملک کے شعبہ سکی و بصری سے یا شعبہ آذیو ویڈیو (یوٹ کے) سے اس کی ویڈیو خالص کر سکیں۔ رمضان البارک کے لیے ایام میں مسجد فضل لندن میں حضور ایمہ اللہ روزانہ (ماسوئے حجۃۃ البارک کے) قرآن مجید کا درس ارشاد فرماتے رہے ہیں جو امام اے کے ذریعہ براہ راست تمام دنیا میں شعر ہوتا ہے۔ ذیل میں درس القرآن کی ان پاکیزہ عالی جاگہ کا مختصر خلاصہ اپنی ذمہ داری پر بدیہی قارئین ہے۔

ہفتہ، ۲۲، ۱۹۹۸ء:

آج درس القرآن نمبر ۲۱ میں حضور انور نے فرمایا کہ میں نے کہا تاکہ بعض دفعہ ظاہر سوال کے جواب میں آیات اولیٰ ہیں لیکن جواب داعی حققت پر بتی جاتے ہیں مثلاً "یَسْتَوْلُنَّ عَنِ الرُّوحِ" کے جواب میں انسان کو روح کی لطافت کے معانی سمجھائے گئے ہیں۔ یہ بحث کے یہ سوال کس نے کیا، کب کیا، لا تعلق ہیں۔ جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ "فَلِلَّٰهِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّنَا" الخ۔ کہ تمہیں ان باتوں کا اتنا کم علم ہے کہ تم سمجھ بھی نہیں سکتے۔ تمہارے لئے اتنا کافی ہے کہ یہ امر ربی ہے جو ساری کائنات پر حاوی ہے۔ یہ جواب آفاقی ہے۔ امر ربی سے وجہ ہے اور امر ربی سے روح ہے۔ اس سے زیادہ سمجھنے کی طاقت انسان نہیں رکھتا۔

حضور انور نے فرمایا کہ کل کے درس میں "إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ" کی پوری تشریح و تفتیت کی کی کی وجہ سے نہ ہو سکی۔ فتح الصبرین اس لئے کہا کہ نماز صبر سے نہیں ہے اور اگر اس کا فتنہ نہ ہو تو نماز میں نہیں۔ حضور نے سورہ ریم کی آیت ۶۶ اور بعض دیگر آیات کے حوالے سے بتایا کہ جس عبادت میں صبر کا پہلو نہیں تو وہ عبادت نہیں۔ عبادت میں صبر کے محتویں کی تلقین اور اہل و عیال کو بھی تلقین موجود ہے۔ اور یہ تلقین بھی اس وقت تلقین کمالیٰ ہی گی جب صبر کے ساتھ کرتا چلا جائے گا۔ نماز میں صبر کا مضمون اس شدت کے ساتھ داخل کیا گیا ہے کہ اگر صبر نہ ہو تو نماز، نماز نہیں رہتی اس لئے صبر پر زور دیا گیا ہے کہ اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے خواہ وہ نماز میں ہوں یا نماز سے باہر۔

حضور انور نے شدائد کے ذکر پر مشتمل آیات کے حوالے سے فرمایا کہ اس آیت کو صرف ندانہ برادر کھانا چاہئے اور قلم کو روکنا نہیں چاہئے۔ نبیوں کو خدا تعالیٰ نے اسی لئے اولیٰ الایدیٰ والا بصار کیا ہے کیونکہ وہ ہاتھوں سے کام لیتے ہیں۔ پس چاہئے کہ تمہارے ہاتھ اور قلم نہ رکیں اس سے نواب ہوتا ہے۔ جہاں تک بیان اور لسان سے کام لے سکوئے جاؤ اور جو جو باتیں تائید دین کے لئے سمجھ آتی جاویں انہیں بیش کے جاؤ وہ کسی کی نہ کی کو فائدہ پہچائیں گے۔

# حضرت

انٹرنیشنل

ہفت روزہ

مدیر اعلیٰ:- نصیر احمد قمر

جلد ۵ جمعۃ المبارک ۳۱ ار فروری ۱۹۹۸ء شمارہ ۷  
۱۵ ار شوال ۱۴۱۸ ہجری ہے ۱۳۷۸ ہجری شمی

وارشادات عالیہ سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام

میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ کسر صلیب جان کا دعاویٰ پر موقوف ہے

"میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ کسر صلیب جان کا دعاویٰ پر موقوف ہے۔ دعا میں ایسی قوت ہے کہ جیسے آسمان صاف ہو اور لوگ تفریغ و بہانے کے ساتھ دعا کریں تو آسمان پر بدیلیں اسی نمودار ہو جاتی ہیں اور بارش ہونے لگتی ہے۔ اسی طرح پر میں خوب جانتا ہوں کہ دعا کریں کہ دعاویٰ کے لئے دعا کریں مگر میرے نزدیک بڑا چارہ دعا ہی ہے اور یہ برا خطرناک جگہ ہے جس میں جان جانے کا بھی خطرہ ہے۔ لکعم ما قیل۔"

اندر میں وقت مصیبت چارہ ہائے بیکاں جز دعائے بادا و گریہ اسحاق نیست

پھر اس دعاویٰ کے لئے گوشہ نشی کی بڑی ضرورت ہے۔ مجھے خیال آتا ہے کہ حضرت مسیح نے جب دیکھا کہ صلیب کا واقعہ ملنے والا نہیں تو ان کو اس امر کا بتتے ہی خیال ہوا کہ یہ موت لعنتی موت ہو گی پس اس موت سے بچنے کے لئے انہوں نے بڑی دعا کی۔ دل بیساں اور چشم گریاں سے انہوں نے دعا کرنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ آخر وہ دعا قبول ہو گئی چنانچہ لکھا ہے فسیح یعقوبہ ہم کہتے ہیں کہ جیسے پہلے مسیح کی دعا سنی گئی ہماری بھی سنی جاوے گی مگر ہماری دعا اور مسیح کی دعا میں فرق ہے۔ اس کی دعا اپنی موت سے بچنے کے لئے تھی اور ہماری دعا دنیا کو موت سے بچانے کے لئے۔ ہماری غرض اس دعا سے اعلانے کفالتہ الاسلام ہے۔ احادیث میں بھی آیا ہے کہ آخر مسیح ہی کی دعا

سے فصلہ ہو گا۔ اگرچہ فیصلہ دعاویٰ سے ہی ہونے والا ہے مگر اس کے یہ متن میں کہ دلائل کا سلسلہ بھی بر امداد رکھنا چاہئے اور قلم کو روکنا نہیں چاہئے۔ نبیوں کو خدا تعالیٰ نے اسی لئے اولیٰ الایدیٰ والا بصار کیا ہے کیونکہ وہ ہاتھوں سے کام لیتے ہیں۔ پس چاہئے کہ تمہارے ہاتھ اور قلم نہ رکیں اس سے نواب ہوتا ہے۔ جہاں تک بیان اور لسان سے کام لے سکوئے جاؤ اور جو جو باتیں تائید دین کے لئے سمجھ آتی جاویں انہیں بیش کے جاؤ وہ کسی کی نہ کی کو فائدہ پہچائیں گے۔

(ملفوظات جلد سوم طبع جدید صفحہ ۵۶۱، ۵۶۰)

جب بھی تمہیں خدا کے ذکر کے لئے بلا یا جائے تو سب

چیزوںیں چھوڑ دیا کرو اور اس آواز بولیک کیا کرو

(خلاصہ خطبہ جمعۃ ۳۰ ار جنوری ۱۹۹۸ء)

اسلام آباد، ٹلفورڈ (۳۰ ار جنوری): سیدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ الرسالۃ ایمہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے آج خطبہ جمعۃ الرسالۃ ایمہ اللہ تعالیٰ جیسا کہ میرے اس خطبے کا موضوع یہی آیات ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اسے وہ لوگوں ایمان لائے ہو ایذا نویدی للصلوٰۃ من یوم الجمعة فاسعوا إلی ذکر اللہ جب جمعہ کے دن تمہیں نماز کے لئے بلا یا جائے تو سب کی طرف تیزی سے لپکو ڈڑو ایکم کی تجارت کو، لین دین کو ترک کر دیا کرو۔ یہ تمہارے لئے بہترے اگر تم جانتے ہو۔

حضرت مسیح صاحب الامر مراہبے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا زمان بھی جمعہ کا زمان ہے، پہلوں کے دوسروں سے ملے کا زمان ہے، وقف زندگی کی حریک بھی اسی میں داخل ہے۔ جب بھی تمہیں خدا کے ذکر کی خاطر بلا یا جائے تو سب چیزیں چھوڑ دیا کرو اور اس آواز پر لیکیں ہے کہ تمہیں پر پیش جایا کرو اور اللہ تعالیٰ کا فضل ڈھونڈو اور کشت اس کا ذکر کیا کرو۔

حضرت مسیح آج کی نصیحت یہی ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ آپ لوگ جب بھیلیں گے اور عید کی دوسری خوشیاں منہیں گے تو وَأَذْكُرُو اللَّهَ كَبِيرًا کو یاد رکھیں۔ ذکر اللہ کا وقت ختم نہیں ہو ایک جنگ کے ساتھ جاری ذکر ہے جو جنگ کے وقت بند نہیں ہو اکرتا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں انی توفیق عطا فرمائے اور جہاں بھی جس حال میں بھی ہم ہوں ذکر اللہ کو بلند کرنے والے ہوں۔

کی کان نے سنبھل کی انسان کے دل میں ان کا خالی بک نہیں گزرا۔ اس لئے حضور انور نے فرمایا اُنی اور عمده روایات کو رد کئے بغیر عقل سلم کو استعمال کریں۔ پس حضرت جعفر طیار اول حدیث ہم ہرگز رد نہیں کرتے اُنہیں طیار کام تو ملا یعنی وہ کس طرح اڑیں گے اس کیفیت سے ہم لامع ہیں۔ اسی طرح آخھرست گیا فرمائے کہ جو اکابر کوئی بوئی ہے جو اُنہیں دشمن نہیں ہو گی اس میں بھی صاف پہلیا جانہ ہے کہ جو اسے جانے والا اپنے اور ہم اس کا بدن اور ہے۔ اُنہیں ظاہر پر محول کرنا ٹالم ہے۔ اخزوی زندگی میں جو بھی اٹھائے جائیں گے ان کا اس حجم سے کوئی تعلق نہیں ہو گا۔ ہمارے واقعات جو جسم پر اثر انداز ہوئے ہیں کہیے مذاقے جائیں گے۔

حضور انور نے فرمایا اسی صلح حدیبیہ کا ذکر کر چکا ہوں اور میں ایک استنباط کرتا ہوں گا میں علماء سے سمجھ نہیں کے۔ حج کے چار مینے ہیں۔ تین مسلسل اور ایک بہت کر۔ ذی القعدہ ذی الحجه اور حرم اور پھر رجب۔ آخھرست گیا جب تک کی طرف روان ہوئے تو ذی القعدہ تھا۔ اس میں عمرہ ہی ہوتا تھا۔ میں نے یہ اخبار کیا تھا کہ اگر آخھرست گیا کارادہ تھیں کا ہوا اور آپ عمرہ کی نیت سے روان ہوئے ہوں اور حج کو ساختہ ملایا جاسکتا تو اتنا قائم مل سکتا تھا کہ حج بھی ہو سکتا تھا۔ یہ ایک عقلی امکان ہے۔ میں علماء سے کہتا ہوں کہ میں جو سورہ حج کی آیات سے استنباط کرتا ہوں وہ حج کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ آخھرست گیا میں جو وحدہ تھا وہ حج کا تھا۔ خانہ کب کے گرد طواف اور کیفیات وغیرہ حج کے مناسک تھے۔ اور جب یہ رہیا پوری ہوئی تو حج کی صورت میں پوری ہوئی۔ یہ اللہ کے نزدیک یہ حج کا عده تھا اور کا عدہ نہیں تھا۔ اس نے اگر اس راہ میں روک ڈالی گئی تو خدا اور وعدے حج میں روک ڈالی گئی اور آخھرست گیا تھا وہ حج اونچ کر کے جو ہوتا تھا۔ کیونکہ موجود ہے۔ جس کے تیجے میں خدا نے آخھرست گیا کام قبول کیا اگرچہ حج نہیں ہوا تھا۔ تمام اگلے پچھلے ہنر ہوں کی بخش کا اعلان اسی قبولیت کی طرف اشارہ ہے۔ حضور نے فرمایا خیر کی حج کی بنیاد بھی اسی وقت پڑی تھی۔ طبری نے لکھا ہے: جب حدیبیہ والی حج سے صحابہ لوٹے تو اللہ تعالیٰ نے خبر ان کے ہاتھوں فتح کروادیا اور آخھرست گیا تھا نے احوال ان سب میں تعمیم کروائے جو حدیبیہ میں شامل ہوئے سوائے ایک صحابی ابو جانہ بن ساک کے جو خیر میں شامل نہ ہوئے۔ پس ”ذوں ذلک“ میں خیر بھی شامل ہوتا ہے۔ اور اگر میں نے اسے پہلے شامل نہیں کیا تو وہ غلط ہے۔ خیر بھی اس میں داخل ہے۔ لیکن ان باقیوں کے علاوہ یہ بات سب کو سلم ہے کہ خیر کی بنیاد بھی جو نکہ حدیبیہ میں ہتھ پڑی تھی اس لئے اصل حج حدیبیہ تھی کہ۔ اس زید اور محاک کے نزدیک ”فتحاً فَرِیْا“ سے مراد تھا خیر ہے۔

حضور انور نے فرمایا: حضرت سعی موعد علی الصلوٰۃ والسلام اس فرق کو مذاقے ہیں اور آپ خبر اور دسرے بہت سے ملکوں کی فتوحات سے مذاقے ہیں اسے چھپا کرتے ہیں۔ حضور نے وہ اقتباس پڑھ کر سنایا اور فرمایا کہ اس پر بات ختم ہو جاتی ہے اور مزید کسی بحث کی ضرورت نہیں رہتی۔

## اتوار، ۲۵ جنوری ۱۹۹۸ء

آن درس القرآن نمبر ۲۲ میں حضور نے فرمایا کہ شان نزول کی جو بحث چل رہی ہے اس سلسلے میں کچھ ایسی پیشگوئیاں ہیں جو مستقبل سے تعلق رکھتی ہیں۔ اور لوگ انہیں سمجھ نہیں سکتے سوائے اس کے کہ ایمان بالغ ہو اور جب وہ پوری ہوئی ہیں تو پھر سمجھ آتی ہے کہ کس شان کے ساتھ پوری ہوئی ہے۔ چونکہ میں نے اس نظرے سے مطالعہ کیا ہے اس نے جماعت کے مفسرین کے ساتھ بھی میرا اختلاف ہے۔ میں نے اس نظرے سے شان نزول کا مطالعہ کیا ہے اس نے میں دنیا پر یہ ثابت کرنا چاہتا ہوں کہ قرآن کی شان نزول بسا باتوں کا تھا۔ میں جو بحث ظاہر ہوتی ہے تو اس کی باتیں کیا تھیں۔

اس خوبت کے لئے میں نے بتا ہیں میں سے چند ہیں میں اور جب میں سنائیں گا تو آپ حیران ہو جائیں گے کہ یہ کس تدریجی الشان الی کتاب ہے۔ اس ضمن میں حضور انور نے سورہ المکور کی آیات انتا ۳۱ کی تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ ان تمام آیات میں ربط موجود ہے۔ جب سورج کو لپیٹ دیا جائے گا اور جب ستارے ماند پڑ جائیں گے۔ یہ قیامت کے بعد ہونے والی باتیں تو نہیں ہیں۔

”إِذَا الْحَسْنُ كُوْرَتْ“ سے مرا مولے آخھرست گیا تو اسلام کے سورج کے لئے کوئی لیاہی نہیں جاسکتا۔ اس آیت کی ترتیب بنا رہی ہے کہ کس سے مراد سراجاً میرا ہے۔ لوریہ وہ دور ہے جس میں آپ کی شان نزول شوشی کو لپیٹ دیا گیا ہے اور حجاجہ پور عالم وہ ستارے میں جن کا ذمہ اسلام کو دو شرکنا تھا اور جن کی روشنی ماند پڑی تھی۔ ”إِذَا الْجَيْلَ سُرَتْ“ لور جب پہلاً چلائے جائیں گے۔ پہلی دو آیات میں روحانی مظہر کھجھ کے بعد دنیاوی حالات میں فرمائی ہوئی ہے۔ اس آیت میں دوست ہے۔ ایک تو قیام کے پہلاوں پر یہ کہ جلاجے گا اور دوسرا یہ کہ پہلاوں کے برابر بوجل دوں کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کیا جائے گا۔ اور پہلاوں کو داقی اڑانے کے بعد چیل زمین کاکل جاتی ہے اور کام میں لائی جاتی ہے۔ تیون باتیں اس زمانے میں پوری ہوئی ہیں۔ ان کے علاوہ پہلا کا لفظ کھومتوں پر کھی استعمال ہوتا ہے لیکن بعض کھومتوں کا اثر سورج لیتا ہیں پھیلایا جائے گا۔ یہ ساری باتیں جو ان آیات میں نہ کوئی ہیں۔ ایک طرف اسلام کا سورج لیتا گیا ہے اور دوسرا طرف بوجل ہوئی کھو تیں اٹھ کھڑی ہوئی ہیں۔ لور اپا اثر سورج ساری دنیا میں پھیلایا ہیں۔ ”وَإِذَا الْعِشَارُ عَطَلَتْ“ ورن کا ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونا جاتا ہے کہ طاقتوں کا آنپورٹ کے ذریعہ ایجاد ہو جائیں گے اور لوٹیاں پیدا ہو جائیں گی۔ حضور نے فرمایا کہ یہ ایک جانوں ہے جو بیکار کیا ہے لیکن باتیں دھوش کی اہمیت اتنی بڑی ہے جو ”إِذَا الْحَوْشُ حُشَّرَتْ“ میں بیان ہوئی ہے کہ مختلف قسم کے جانوں یا کے مختلف چیزیں گروں میں اکٹھے کے جائیں گے۔ ”إِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ“ جب یہ جانوں ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کئے جائے ہیں تو ظاہر ہے کہ کسی سواری پر کیا جاتا ہے جس کے لئے مشبوط بورے پڑھنے پڑھنے کے ستم کی ضرورت ہے۔ اس زمانے کا ان گل بھی نہیں جس کی سکھانے کا

”وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ“ کا وہ ترجیح جو ہونا جاتے ہے ہماری تفسیروں سے غائب ہے۔ حالانکہ یہ دوسرے جس میں سمندر جہازوں سے بھر جاتے ہیں۔ لارج لیکن اس کا لفظ Lane Lexican نے بھی لفظ بھار سُجَرَتْ کے تحت یہ مختصر کے ہیں۔ لاریوں کے علاوہ آج کل سمندر عظیم الشان جہازوں سے بھرے ہوئے ہوئے ہیں۔ ”وَإِذَا الْبَقُوسُ زُوْجَتْ“ یہ ساری ٹرانسپورٹ ساری دنیا کو ملانے لئے ایک جان بناتے کا دریہ بن جائے گی۔ حضور انور نے فرمایا اس طرح علاقوں کے معطل ہونے کوئی ٹرانسپورٹ کی ایجاد کو وجہ سے ہے۔ حضور نے فرمایا ”وَإِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ“ کا وہ ترجیح جو ہونا جاتے ہے ہماری تفسیروں سے غائب ہے۔ حالانکہ یہ دوسرے جس میں سمندر جہازوں سے بھر جاتے ہیں۔

حضرت مصطفیٰ نے دس کا آغاز کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نے ”إِذَا الْبَحَارُ سُجَرَتْ“ کا ترجیح حضرت مصطفیٰ موعود ضمیم اللہ تعالیٰ عن کاٹھر چھوڑ کر کیا تھا جس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ ٹھیک نہیں۔ یہ آیات اتنی عظیم الشان ہیں کہ ان کے الفاظ کے جو مختلف معانی میں انہیں اخذ کریں تو مختلف حالات میں چیل ہو جاتے ہیں۔ لوریہ قرآن کریم کی حکایت کی دلیل ہے۔

حضرت مصطفیٰ نے فرمایا کہ علاوہ بے شکایی آیات ہو گئی جن پر بمری نظر بھی نہیں گئی ہوئی ہے جو مسیحی نظر سے آگے گز رجاتے ہیں۔ جب تک زمانہ چلا جائے گا جن بندوں کو خدا چاہے گا مطلع کرتا ہے گا لارج نے مخالف ظاہر ہوتا ہے ہیں گے۔ یہ ایک ایسی کھنی ہوئی تقریر ہے جسے کوئی تبدیل نہیں کر سکتا۔ باقی صفحہ نمبر ۱۰ پر ملاحظہ فرمائیں ہو گی۔ پاکستان اور انہیا میں Child Labour ہو رہی ہے لوریہ میں کوچھ رہے ہیں کہ ایسا کیوں ہے الغرض عالی۔





## رمضان کا سب سے بلند مقصد اور سب سے

### اعلیٰ پھل یہ ہے کہ اللہ مل جاتا ہے

خطبہ جمعہ ارشاد فرمودہ سیدنا امیر المومنین حضرت خلیفۃ الرسالۃ الرائیہ اللہ تعالیٰ بصرہ العزیز - بتاریخ ۲۶ دسمبر ۱۹۷۹ء بمعنی ۱۳ ہجری مشی بمقام مسجد فضل لندن (برطانیہ)

(خطبہ جمعہ کا یہ متن ادارہ الفضل اپنی ذمہ داری پر شائع کر رہا ہے)

رمضان میں دوبارہ ضرور دہر لایا جاتا تھا تو انزل فیہ القرآن کا ایک معنی ہے قرآن کے معانی کو طاقت بخش کے لئے اس کو شدت عطا کرنے کے لئے ۲ خضرت ﷺ پر ہر رمضان میں گزشت اڑتا ہوا قرآن دہر لایا جایا کرتا تھا۔

دوسرा معنی وہی ہے جو میں نے دوسرے پہلو سے کیا ہے کہ شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن اور رمضان کا معینہ تودہ ہے جس کے بارے میں قرآن اتنا آگیا ہے اور یہ متنے بڑے وسیع ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم کی جتنی تعلیم بھی ہے رمضان میں وہ ساری کی ساری تعلیم ازان کے لئے قابل عمل ہو جاتی ہے حالانکہ عام مہینوں میں لازم نہیں کہ وہ تعلیم قابل عمل ہو۔ یعنی قابل عمل ان متوں میں تو ہے کہ انسان عمل کر سکتا ہے لیکن عموماً اس پر عمل کرنا ضروری نہیں ہوا کرتا اور رمضان میں قرآن کریم کی تعلیم کا کوئی ایسا حصہ نہیں جو اس میں پورا نہ ارتتا ہو۔ تو انزل فیہ القرآن اتنا عظیم معینہ ہے کہ گویا قرآن اسی معینہ کے بازہ میں نازل کیا گیا تھا۔

اب دیکھ لیں روزہ ایک بہت ہی اہم قربانی ہے اور بہت سے مفسرین لکھتے ہیں کہ استعینُوا بالصَّبْرِ والصَّلَاةِ میں صبر سے مراد روزہ ہے تو روزے اور عبادت کے ذریعہ سے مدعا نہ کرو۔ لیکن لکھنے ہیں جو سارا سال روزے رکھتے ہیں یا سارے سال میں کسی معینے میں وہ روزے رکھتے ہوں۔ بہت بھاری اکثریت مسلمانوں کی ہے جو روزہ نہیں رکھتی۔ بھی اتفاق سے کوئی مصیبت ٹوٹ پڑے تو اس وقت روزہ رکھی بھی لیتے ہیں۔ اور بہت ہی تھوڑی تعداد ہے جو باقاعدگی سے رمضان کے مہینوں کے علاوہ بھی روزے رکھتے ہوں۔ فیہ القرآن سے مراد اس صورت میں، دوسرے معنوں میں یہ بنے گا کہ یہ وہ معینہ ہے جب سارے مسلمان روزہ بھی رکھتے ہیں۔ کوئی دنیا میں ایسا مسلمان نہیں جو رمضان میں روزے نہ رکھتا ہو اور وہ جو نماز بھی نہیں پڑھا کرتے وہ سمجھتے ہیں کہ روزہ بھاری نمازیں بخشوائے کاموجب بھی بن جائے گا اور روزوں پر اتنا ذرہ ہوتا ہے کہ جو کچھ بھی نہیں کرتے سال میں کم سے کم آخری عشرہ کے روزے رکھنے لگ جلتے ہیں۔ جو شرایں پیتے ہیں، ہر قسم کی بدیں کھلتے ہیں اور کرتے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ رمضان کے روزے ان سب کو بخشوائے کاموجب بن جائیں گے۔

پس انزل فیہ القرآن کا مطلب یہی ہے کہ قرآن کی تمام تعلیمات اس معینے میں شدت کے ساتھ عمل میں لائی جاتی ہیں اور یوں معلوم ہوتا ہے جیسے قرآن کا مقصد ہی اس معینے کے متعلق تھا، اس کی وضاحت تھا، اس کی خوبیاں بیان کرنا تھا۔ پس اس پہلو سے انزل فیہ القرآن کے نتیجے میں اب ہمیں غور کرنا ہے کہ اس سے پھر کیا کیا کچھ حاصل ہو گا۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ اگر انزل فیہ القرآن کی بات درست ہے تو ہدیٰ گزرنے کے بعد اور قرآن کریم کا کثرت سے مطالعہ کرنے کے بعد ہدیٰ للناس یہ چیزیں لوگون کے لئے ہدایت کا موجب ہو گی۔

اگر کوئی رمضان میں سے گزر جائے اور ہدایت نہیں تو قرآن سچا ہے یادہ سچا ہے۔ اس کا یہ کہنا کہ میں نے رمضان کے روزے پائے، میں نے رمضان سے اپنے گناہ بخشوائے یہ ساری باتیں غلط ہو جائیں گی کیونکہ رمضان مبارک کو ضرور ہے کہ اس کے لئے کچھ نہ کچھ ہدایت کا سامان پیدا کرے۔ قرآن کریم کی تلاوت کے ذریعے ہوایا برادرست روزوں کے ذریعے ہو دنوں صورتوں میں ہدایت ضرور مٹی چاہئے۔ وہی نہیں سلت۔ دوسرے، رمضان بہت بعد میں فرض ہوا ہے اور قرآن تونہوت کے پہلے دن سے اتنا اجارہ جائی ہے کہ ز رمضان میں پورا قرآن اتنا راجتا تھا۔ یہ درست نہیں ہے کیونکہ قرآن کریم تو آہستہ آہستہ نازل ہوا ہے اور سوائے اس کے کہ اس رمضان میں جس میں پورا قرآن کمل ہو چکا تھا سارا قرآن دہر لایا جائی ہے۔ اسی آہستہ کا دوسرہ ارجمند یہ ہے کہ شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن یعنی رمضان کا معینہ تو ہے جس کے بارے میں قرآن اتنا آگیا ہے۔

اشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله۔  
أما بعد فاعوذ بالله من الشيطان الرجيم۔ بسم الله الرحمن الرحيم۔  
الحمد لله رب العالمين - الرحمن الرحيم - ملك يوم الدين - إياك نعبد وإياك نستعين -  
اهدنا الصراط المستقيم - صراط الذين انعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين -  
شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن۔ هدیٰ للناس و بیتٰ من الہدیٰ والفرقان۔

فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَلْجُدُّهُ مِنْ آيَٰ مُأْخِرٍ  
رَبِّيْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا رَبِّيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ۔ وَلِتَكُمُلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَكُمْ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ۔ وَإِذَا سَأَلَكُمْ عَبَادٍ عَنِّي فَإِنَّمَا قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ  
فَلَيْسَ جَبِيُّوْلِي وَلَيْوَمْنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ۔ (سورة البقرہ ۱۸۶ آتا ۷)

اب رمضان میں داخل ہونے سے پہلے یہ ہمارا آخری جمعہ ہے۔ جو رمضان کے بغیر مجھے آتے ہیں ان میں سے یہ آخری ہو گا اور باقی جمعہ انشاء اللہ رمضان کے دوران آئیں گے تو جیسا کہ ہمیشہ سے میرا ستور رہا ہے میں رمضان آنے سے پہلے جمع میں رمضان ہی کے متعلق کچھ امور بیان کرتا ہوں اور بعض دفعہ یہ سلسلہ رمضان کے جمیلوں تک بھی پھیل جاتا ہے۔ لیکن یہ ایسے مسائل میں جو بار بار سننے کے باوجود پھر بھی فراموش ہو جایا کرتے ہیں۔ فذکرِ ان نَفَعَتِ الْوَكْرَی میں جو یہ صحیح ہے کہ زور سے اور بار بار صحیح کیا کر کیونکہ ایسا صحیح کرنا جو بار بار ہو بہت فائدہ پہنچتا ہے۔ پس اس پہلو سے اگرچہ آپ میں سے بہت سے ایسے ہو نگے جنہوں نے پہلے بھی یہی مضمون سنایا ہو گا ایک بڑی تعداد نے آئے والوں کی بھی ہے جو کثرت کے ساتھ گزشتہ رمضان کے بعد جماعت میں داخل ہوئے ہیں ان کا بھی حق ہے کہ ان کے سامنے بھی یہی یہیں دہرائی جلایا کریں۔ دوسرے، چھوٹے بچے بڑے ہو رہے ہیں۔ پھر بسا اوقات بعض لوگ جمعے میں آئیں سے یا پہلے، پچھلے رمضان پر ڈش ایشن کا نظام اتنا عام نہیں تھا تھا تباہ، ہو چکا ہے تو یہ سارے امور ایسے ہیں کہ اگر آپ سمجھیں کہ آپ کو ان باتوں کا علم ہے تو پھر بھی تسلی رکھیں کہ اکثر ایسے ہیں جن کو ضرورت ہے۔ اور جو سمجھتے ہیں ان کو علم ہے ان کا یہ وہم ہے کہ ان کو پوری طرح علم ہے۔ جب مضمون شروع ہو گا تو آپ سمجھ جائیں گے کہ اس علم کو بار بار دہرانے کی ضرورت ہے تاکہ یہ دلوں کی گمراہیوں تک اترے۔

شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن۔ رمضان کا معینہ "انزل فیہ القرآن" کا ایک ترجمہ ہے جس میں قرآن اتنا آگیا۔ هدیٰ للناس ہدایت ہے لوگوں کے لئے و بیتٰ من الہدیٰ اور ہدایت میں سے بھی ایسی کھلی روشن ہدایات کے جو ظاہر و باہر ہوں۔ والفرقان اور فرقان بھی ہے یعنی اپنے اندر بڑے مضبوط دلائل رکھتا ہے۔ اسی آہستہ کا دوسرہ ارجمند یہ ہے کہ شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن یعنی رمضان کا معینہ تو ہے جس کے بارے میں قرآن اتنا آگیا ہے۔

جمال تک پہلے ترجمے کا تعلق ہے عموماً مفسرین یہ بیان کرتے ہیں کہ "رمضان میں قرآن اتنا آگیا" سے مراد یہ ہے کہ رمضان میں پورا قرآن اتنا راجتا تھا۔ یہ درست نہیں ہے کیونکہ قرآن کریم تو آہستہ آہستہ نازل ہوا ہے اور سوائے اس کے کہ اس رمضان میں جس میں پورا قرآن کمل ہو چکا تھا سارا قرآن دہر لایا جائی ہے۔ اسی آہستہ کا دوسرہ ارجمند یہ ہے کہ شہرِ رمضان الی انزل فیہ القرآن کیا تھا جس کے ساتھ جو کچھ ارتاحداد ہر لایا جاتا تھا۔

انزل فیہ القرآن کا ایک معنی یہ لیجا سکتا ہے جو درست ہے کہ جتنا قرآن بھی نازل ہو چکا تھا اس

میں چاہتا اب اس بات کو اچھی طرح سمجھ لیں اور پھر واپس اس آدمی کی طرف جائیں جو آسانی اسی میں رکھتا ہے۔ کیا اس کو جاہزت ہوگی؟ اس کو جاہزت نہیں ہو گی کیونکہ اس کے روزے، روزے ہوتے ہیں۔ فرماتا ہے اطمینان سے روزے رکھوئیں کے ساتھ، آسانی ہو، سارا دن اور دن بھر پوری طرح روزے میں لگا ہو اس آسانی کی حالت میں روزے رکھو۔ تاگی اٹھا کر، مصیبت میں پڑ کر روزے نہیں رکھنے۔ پس وہ شخص جو اپنے روزے ٹالتا ہے وہ دراصل غر کے روزے رکھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تمہارے لئے اللہ غر نہیں چاہتا تم نے غر کے روزے رکھتے ہیں۔

**وَلَكُمْلُوا الْعِدَةَ يَهْ بَعْدِ مِنْ رَوْزَةِ رَكْنَتِ اَسْ لَيْهَ بَهْ كَهْ تَمْ عَدَتْ پُورِيْ كَرَلُو۔** یعنی تیس دن کے روزے ہیں تو تیس دن کی عدت کو پورا کیا جائے گا۔ اگر اتنیں دن کے روزے ہیں تو اتنیں دن کی عدت کو پورا کیا جائے گا۔ عدت کوپورا کرنا مقصود بالذات ہے۔ پس رمضان دیکھا ہو تو رمضان کے روزے نہ رکھنے کا کوئی بھی عذر قبول نہیں ہو گا جب تک اس کے روزے بعد میں پورے نہ کچے جائیں۔ اس کے نتیجے میں **وَلَكُبُرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** تاکہ تم اللہ کی تکبیر بلند کرو، اللہ کی بڑائی بیان کرو علی امما۔ هدایم اس بات پر جو اللہ نے تمہیں ہدایت دے دی، جس ہدایت کا پہلے ذکر گزر چکا ہے۔ **وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** اور تاکہ تم اس کے شکر گزار بندے بنو، اس کا شکریہ ادا کرو۔

رمضان میں سے گزرنے کے بعد امر واقعہ یہ ہے کہ اگر آپ نے صحیح روزے اللہ کی خاطر رکھ کر ہوں تو لازماً رمضان کے بعد بہت شکری کی توفیق ملتی ہے۔ بعض لوگ اس وجہ سے شکر رکھتے ہیں کہ ان پر رمضان بو جمل تھا اور اللہ تعالیٰ نے توفیق عطا فرمائی کہ بو جمل ہونے کے باوجود اس کے روزے رکھنے۔ بعض لوگ اس لئے شکر رکھتے ہیں ماہدا کم کر رامضان میں انہوں نے بہت سی ہدایتیں دیکھی ہوئی ہیں اور بہت سے رمضان نئی نئی ہدایتیں لے کر ان کے لئے طلوع ہوتے ہیں اور اسی طرح رخصت ہوتے ہیں۔ تو شکر کا وقت تو رمضان کے دوران ہی ہے اس کے متعلق بھی احکامات ہیں لیکن رمضان کے بعد کا شکریہ منزہ رکھتا ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کا بہت شکر رکھتے ہے کہ اس نے اس رمضان کو اس پر آسان کر دیا، غر نہیں رہنے دیا۔ اس نے آسانی عطا کی۔ اس کا ذکر کرنے کے لئے ہم راتوں کو اٹھے، اس کی خاطر بھوک، پیاس ہر قسم کی بدنبال ٹھنڈی برداشت کی اور نتیجہ یہ تلاکہ کہ ہدایت عطا ہوئی وہ ہدایت جو عام دنوں میں نہیں ملا کرتی تھی۔ پس یہ شکر رامضان کے کامیابی سے گزرنے کا شکر ہے **لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ** اس کا سب سے بڑا پہل، ہرور رمضان کا سب سے بلند مقصد اور سب سے اعلیٰ پہل ہے وہ یہ ہے کہ اللہ مل جاتا ہے۔ چنانچہ اس کے معا بعد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَإِذَا سَأَلَكَ عَيَادِيْ عَنِيْ فَلَمَّا قَرِيبَ**۔ آنحضرت ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا ہے اے رسول اللہ نے رسول کا نام تو ہمیں گر مخاطب آئھصورتی ہیں۔ **وَإِذَا سَأَلَكَ عَيَادِيْ عَنِيْ** جب میرے بندے مجھے سے سوال کریں عتی میرے بارے میں **فَلَمَّا قَرِيبَ** تو میں قریب ہوں۔ اس دعائیں جس کی طرف اشارہ ہے یہاں دنیا کی ضرورتیں پوری کرنے کا کوئی حالہ نہیں۔ **وَإِذَا سَأَلَكَ عَيَادِيْ عَنِيْ** یعنی جب میرے بندے مجھے ڈھونڈتے پھریں، مجھے چاہتے ہوں اور مجھے پوچھیں کیسے ہم اپنے رب کو پالیں تو اس وقت یہ نہیں فرمایا **فَقُلْ إِنِّي قَرِيبٌ** تو ان سے کہ دے **إِنَّ اللَّهَ** قریب۔ کہ اللہ قریب ہے یا میں قریب ہوں۔ فوری جواب ہے **فَلَمَّا قَرِيبَ**۔ قریب والا بعض دفعہ دوسرے کا حوالہ بھی نہیں دیتا، کسی دوسرے کو یہ نہیں بتائے گا کہ اس کو بتا دو کہ میں قریب ہوں۔ تو اس میں سوال کرنے والے کی نیت کے خلوص کا ذکر ہے۔ اگر واقعہ کوئی اللہ کو چاہتا ہے تو اے رسول جب بھی وہ مجھے پوچھتے گا میں اس کو سن رہا ہوں گا۔ مجھے بتانے کے لئے اس وقت تیرے حوالے کی ضرورت نہیں **إِنِّي قَرِيبٌ** میں تو ساتھ کھڑا ہوں، رُگ جاں سے بھی زیادہ قریب ہوں لیکن اُجیب دعوۃ الداعی اذا دعاعاً۔ میں پکارنے والے کی دعوت کو سنتا ہوں جب وہ مجھے پکارے۔ یعنی میرا شوق رکھتا ہو۔ دنیا بھی کی خاطر نہ میں بیاد آؤں۔ یہ عجیب منظر ایک کھیچا گیا ہے اذا دعاعاً جس کا رامضان میں آپ کو زیادہ دیکھنے کا موقع ملے گا، بتتے ہی دل کش منظر ہے۔ کئی لوگ ہیں جنہوں نے زندگیاں وقف کر دیں، جنگلوں میں ڈھونڈتے پھرے، اللہ اللہ پکارتے پھرے اور پھر بھی ان کو اللہ نہیں ملا۔ کئی لوگ ہیں جو بعض دفعہ بے اختیار ہو کر اللہ کرتے ہیں تو اللہ ان کو مل جاتا ہے۔ اس مضمون کا فرق کیا ہے۔ یہ فرق اب یہاں بیان کیا جائے گا۔

**فَلَيَسْتَجِيْعُوا لَيْ** ان پکارنے والوں کا فرض ہے کہ میری بات بھی تو مانا کریں۔ مجھے اس طرح نہ پکاریں جیسے نوکروں کو پکارا جاتا ہے۔ جب ضرورت میں آئے آواز دودھ کے گا حاضر سائیں! ایسے بندے جو میری باتوں کی طرف دھیان دیتے ہیں جو میری باتوں کے اور عمل کرتے ہیں وہ پہلے میرے بندے بننے پہنچے وہ پکاریں گے تو ان کو جنگلوں میں جانے کی ضرورت نہیں رہتی جماں بھی پکاریں گے اسی قریب میں ان کے پاس ہوں گا۔

پس وہ لوگ جو یہ فرق نہیں کر سکتے با واقعات یہ سوال اٹھاتے ہیں کہ ہم نے تو اللہ کو بہت پکارا،

انسان جیران ہو کے دیکھے اچھا یہ بھی تھی۔ تو اسی روشن ہدایات انسان کو اس میں نصیب ہوتی ہیں جو قرآن میں پہلے سے موجود ہیں۔ **بَيْتٍ مِنَ الْهَدِيْ** میں قرآن کی طرف اشارہ ہے کہ اس میں بھی موجود ہیں لیکن ان ہدایات کے لئے آنکھیں کھلتی نہیں ہیں۔ اور یہ امر واقعہ ہے کہ انسان کی آنکھیں کھلنے کا دور ہر رضمان میں اسی طرح آیا کرتا ہے۔ ساری زندگی وہ جو سمجھتا ہے کہ میں نے سب کچھ پالیا، رضمان میں کبھی کبھی اچانک یوں محسوس ہوتا ہے کہ گویا بھی یہ آیت نازل ہوئی ہے، بھی اس آیت کا مضمون سمجھ آیا ہے۔ اور اس وقت وہ بیت میں شمار ہونے لگتا ہے۔ **وَالْفُرْقَانُ اور بُرْیِ قُلْ** دلیل انسان کو عطا کرتا ہے۔ ایک پہلو سے فرقان سے مراد یہ ہے کہ انسان جو شک میں مبتلا ہوتا ہے کہ نہ معلوم میں ہدایت پر عمل کر بھی رہا ہوں کہ نہیں وہ فرقان میں داخل ہو جاتا ہے۔ اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک ایسی بین دلیل ملتی ہے کہ وہ سمجھ جاتا ہے کہ اب میں نے واقعہ سب کچھ پالیا ہے اور وہ باقیوں سے الگ کیا جاتا ہے۔ اور قرآن جس طرح فرقان ہے باقی سب مذاہب سے نمایاں، الگ اور باقی سب کتابوں سے نمایاں اللہ اسی طرح انسان بھی اپنی ذات میں ایک فرقان بن جاتا ہے۔ اور جب وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرقان بتاتا ہے تو پھر دنیا کی کوئی طاقت اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اور بھی بہت سے مظاہر ہیں جو اس آیت سے تعلق رکھتے ہیں لیکن وقت کی نسبت سے مختصر اگر گزوں کا کیونکہ بہت سی احادیث نبویہ بھی آپ کے سامنے رکھنی ہیں اور ان کی بھی تشریحات کرنی ہیں۔

**فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ جَوْ كَوْيِ بھی رامضان کو دیکھے۔** فلیصمہ پس وہ اس کے روزے رکھے۔ شہد سے مطلب یہ ہے کہ ایک تو چاند کی شاداد ہو اکرتی ہے یعنی رامضان کا چاند نکلتا ہے تو لوگ دیکھتے ہیں۔ دوسری شہد مِنْكُمُ الشَّهْرَ جس نے رامضان کی حقیقت کو سمجھ کر اس میں کپالیا ہو وہ اس پر گواہ بن گیا ہو ایسے شخص کے لئے لازم ہے کہ وہ اس کے روزے رکھے۔ وَ مَنْ كَانَ مَوْيِضاً أوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ۔ اگر ایسا شخص مریض ہو یا سفر کی حالت میں ہو فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ تو پھر دوسرے دنوں میں اس عدت کو پورا کرنا ہے۔

بہت سے لوگ ہیں جو سفر کی حالت میں بھی روزے رکھتے ہیں حالانکہ یہ آیت کریمہ صاف صاف بتا رہا ہیں کہ سفر کی حالت میں روزے نہ رکھ کو۔ اگر سفر کی حالت میں انسان خدا کو زبردستی خوش کرنے کے لئے روزے رکھے گا تو الله تعالى اک تو زبردستی خوش نہیں کیا جاستا۔ ساری زندگی روزے رکھ کر کہ کے مر جائے مگر زبردستی خوش نہیں کیا جاسکتا کیونکہ روزوں میں نیکی اس کی رضاکی نیکی ہے۔ اگر رضا نہیں تو نیکی بھی نہیں۔ اگر رضا اس بات میں ہے کہ روز کو تو زبردست رکھا اور یہ نہ سمجھو کہ تم رامضان کے روزے رکھ کر سفر کی حالت میں بھی اللہ کو خوش کر سکتے ہو۔ لیکن رامضان کے مہینے میں سفر کی حالت میں روزے رکھنے کا ذکر ہے اگر آپ غور کر کے دیکھیں تو نیکی بے ہی نہیں۔ کیونکہ انسان رامضان کے مہینے میں آسانی سے روزے رکھتا ہے اور وہ روزے جب رامضان کے بعد الگ رکھتے ہیں پھر اس کو سمجھ آئی ہے کہ مشکل کام تھا۔ تو بعض لوگ نیکی کے بہانے آسانی پا جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ روزوں کوڑا خاؤ جتنے تک جائیں ہاتھ سے تکل جائیں ورنہ مصیبت پڑے گی بعد میں۔ تو اللہ تو نفس کو جانتا ہے، اس کی گمراہیوں سے باخبر ہے اس لئے اللہ کو آپ دھوکہ دے سکتے۔

آپ دوبارہ اپنا تجویز کر کے دیکھ لیں آپ کو یہ معلوم ہو گا کہ اکثر سفر میں روزے رکھنے والوں نے اسی وجہ سے روزے رکھے تھے کہ اب مہینہ چل رہا ہے سب روزے رکھ رکھ لیتے ہیں بعد الگ رکھتے ہیں پھر اس کو سمجھ آئی ہے کہ مشکل کام تھا۔ تو بعض لوگ نیکی سے اسی وجہ سے روزے رکھتے ہیں کون رکھتا پھرے گا۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے او علی اسْفَرْ فَعِدَةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخْرَ۔ اگر سفر میں ہو تو ایام آخر میں روزے رکھو۔ اب اس میں ایک بہت دلچسپ بات یہ ہے کہ اس کے بعد فرمایا گیا ہے بُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ اللہ تمہارے لئے سُر چاہتا ہے، آسانی چاہتا ہے اور تمہارے لئے تنگی

## Earlsfield Properties

Landlords & landladies

Guaranteed rent

your properties are urgently required

Tel: 0181-265-6000

حضرت خلیفۃ المسیح الثالث کا دور تو آپ میں سے اکثر نہ دیکھا ہو گا۔ کیا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث قبوے کی بیالی نہیں پیدا کرتے تھے، اس سے بہت زیادہ جو میں پیتا رہا ہوں۔ اس قبوے پر بھی ان کو اعتراض نہیں ہوا اور میرے گرم پانی پر اعتراض ہو گیا ہے۔ عجیب و غریب ہستیاں ہیں جو میری ہمدرد ہیں۔ ان کو سوچنا چاہیے، عقل کرنی چاہیے کہ یہ سلسلہ آج سے شروع نہیں ہوا، جو خلافت مجھے یاد ہے اس سے لے کر تک تو یہی حال ہم نے دیکھا ہے۔ لہس اگر اللہ تعالیٰ کو یہی مظہور ہے کہ تقریر کے دوران گھوٹ بھرپانی پی لیا کروں تو آپ کو کیا اعتراض ہے اس پر۔ لیکن اب میں پریش کر رہا ہوں کہ نہ پیکوں اور دوائیں بھی ڈھونڈ رہا ہوں ایسی کہ جس سے لوگوں کو جھکھلا رہا ہو، مجھے تو کوئی فرق نہیں پڑتا، لوگوں کو اس مصیبت سے چھکارا ہو جائے جن کو دیکھنا دو بھر ہے۔ اس لئے بھر حال اب میں صمندانہ باتیں کے بعد احادیث نبویہ کی طرف آتا ہوں۔

حضردار کرم ﷺ نے فرمایا: "الصَّيَامُ جُنَاحٌ وَ حِصْنٌ حَصِينٌ مِنَ النَّارِ" مسند احمد سے یہ روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ رمضان ایک ڈھال ہے۔ ڈھال آگے رکھی جاتی ہے تاکہ تمہروں کی بارش نہ ہو۔ تو رمضان تمہیں ہر قسم کی بدیوں کے مقابل پر ایک ڈھال کے طور پر عطا ہوا ہے۔ شیطان نے تیر مارنے میں، وساوس ضرور تمہاری طرف اچھا لے جائیں گے لیکن رمضان ان وساوس، ان بد خیالوں کے لئے ایک ڈھال ہے۔ جائے گا۔ وَ حِصْنٌ حَصِينٌ مِنَ النَّارِ اور آگ کے مقابل پر وہ ایک ایسا قلعہ ہے جو حصن حصین ہے یعنی ایسا قلعہ جسے بہت مضبوط بنایا گیا ہو جس سک دشمن کی رسائی ممکن ہی نہ ہو تو اللہ کے فضل سے اب تمہاس حصین میں داخل ہونے والے میں۔

روزہ آگ سے بچانے والی ڈھال ہے اس سے متعلق ایک اور روایت ہے نبأی کی کتاب الصوم سے۔ مطرف سے روایت ہے کہ میں عثمان بن العاص کے پاس گیا، انہوں نے دودھ مٹکولاید میں نے کہا میں روزے سے ہوں۔ عثمان کہنے لگے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے تھے کہ روزہ آگ سے بچانے والی ڈھال ہے اور اس سے پہلے جزو ڈھال کا ذکر تھا آگ میں داخل کرنے کے لئے آگ کے تیر آپ کی طرف جتنے کے جاتے ہیں اگر آپ ان کو اپنے بدن تک پہنچنے دیں، اپنے دل تک پہنچنے دیں تو وہ آگ لگانے والے ہیں، ان سے روزہ ڈھال ہے جس طرح جنگ سے بچنے کے لئے تم میں سے کسی کی ڈھال ہو۔ یہ اسی حدیث کی تشریح ایک اور حدیث سے ملتی ہے۔ اب یہ ایک بہت دلچسپ حدیث ہے جس پر خوب غور کرنے کی ضرورت ہے۔ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ

ام حضرت ﷺ نے فرمایا: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ عَرْقًا تُرْلَى طَهُورًا هَامٌ بُطُونُهَا وَبَطُونُهَا مِنْ طَهُورٍ هَا"۔ یہ حدیث جامع ترمذی کتاب البر والصلة سے لی گئی ہے۔ حضرت علی روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جنت میں بالاخانے ہوں گے جن کے اندر ورنے باہر سے اور خارجی حصے اندر سے نظر آتے ہوں گے۔ اس حدیث کا مضمون بتارہا ہے کہ یہ لازماً حضرت اقدس رسول اللہ ﷺ کا کلام ہے ورنہ جیسا کہ مضمون آگے بڑھے گا آپ چیران ہو جائیں گے کہ کسی اور کے دماغ میں یہ خیال آنے میں سکتا تھا۔ عام طور پر انسان اپنے گھر کی پرودھ پوشی چاہتا ہے کہ ہر حالت میں لوگ اس کو باہر سے نہ دیکھیں۔ اگر کیطرنہ شیشے مل جائیں جیسے آجکل میسر ہیں تو اندر سے باہر تدویکہ سکتا ہے اور باہر سے اندر نظر نہیں آتا۔ یہ ایک فطری تھنا ہے اور اکثر ہم نے دیکھا ہے کہ اب اسی جالیاں بن گئی ہیں، ایسے شیشے مل گئے ہیں جو موڑوں کے اندر لگاؤئے جاتے ہیں تاکہ اندر کا سافر باہر کی سیر کر سکے اور یہ روئی آدمی اندر نہ دیکھ سکے یہ ان لوگوں کی ایجاد ہیں ہیں جو بے پرداز ہیں، جن کو اپنا اندر ورنہ چھپانے کا کوئی ہوش نہیں بھی ہوتا لیکن فطرت کو نہیں دباسکے۔ فطرت انسانی، ہر حال بھی چاہتی ہے کہ وہ خود لوگوں کی نظر سے محفوظ رہے اور لوگ اسے دکھائی دیا کریں۔ لیکن اس حدیث کی عجیب خبر ہے فرمایا کہ بالاخانے ایسے ہوں گے کہ اندر کے لوگ باہر دیکھ سکیں گے اور باہر کے لوگ اندر دیکھ سکیں گے۔ اب یہ بھی بست دلچسپ بات ہے۔ اس زمانے میں اگر اندر کے لوگ باہر دیکھ سکتے تھے تو طبعی لازمی بات تھی کہ باہر کے لوگ اندر بھی دیکھ سکتے ہوں۔ وہ شیشے تو

ہر طرف آوازیں دیں کہیں ہمیں خدا کا نشان نہیں ملا۔ ان لوگوں میں بڑے بڑے شعراء بھی ہیں جو تعلیٰ ہنلتے ہیں اس بات کو کہ ہم نے تو خدا کو بلا دیکھا کہیں کوئی نشان نہیں ملا۔ ان میں اس زمانے کے دہریہ بھی ہیں جنہوں نے راکٹ پر اوپر سفر کئے اور کما کہ ہم نے آوازیں دیں خدا کو کہیں خدا کا نشان نہیں ملا۔ ان لوگوں میں وہ فراعین ہیں اس دور کے جنہوں نے بلند و بالا عمارتوں پر قبضے کئے اور ان کی چوٹی پر جا کر نیہ اعلان کیا ہمیں یہاں کوئی خدا کھائی نہیں دیتا۔ مگر اس شرط کو پورا نہ کیا فلیستیجیوں والی ان کی زندگی خدا کی خاطر نہیں ہوا کرتی۔ یہ لوگ بد کردار ہوا کرتے ہیں۔ اللہ کے بندوں سے وہ سلوک نہیں کرتے جو اللہ اپنے بندوں سے کرتا ہے۔ جس جب وہ یہ شرط نہیں پوری کرتے تو ان کا بلا نے کار عویٰ جھوٹا ہے۔ یہ آوازیں دینے پھریں ان کی آواز ایک صد ابھر اثابت ہوگی۔ جیسے صحرائیں آواز دیں تو اس کی گونج بھی پیدا نہیں ہوتی وہ ایک طرف سے نہیں ہے تو نکتی چلی جاتی ہے کہیں قریب ٹیلے ہوں تو ان سے گمراکے آجائے ورنہ صد ابھر سے مراد یہ ہے کہ لیکی صد احسن میں گنبد کی آواز بھی پیدا نہ ہو۔ بس یہ ایسے لوگ ہیں کہ مجھے بلا کیں گے تو کوئی نشان نہیں پائیں گے۔ فلیستیجیوں والی ولیؤمنوں بی پسلے میری باقیوں کا جواب دیا کریں پھر مجھ پر ایمان لا کیں۔ جو میری باقیوں کا جواب دیتے ہیں ان پر اور طرح ظاہر ہوا کرتا ہوں۔ وہ ایمان بہت طاقتور ایمان ہے جو ان شر انظک کے ساتھ ہو۔ وہ شخص جس کا خدا اس کے ساتھ ساتھ پھر رہا ہو اس کا ایمان ہی اصل ایمان ہے باقی سب ایمان زور کی باقی ہیں۔

تو رمضان کی یہ خوبی ہے کہ اس کے آخر پر جمال تشكرون کے بعد وضاحت کی گئی ہے کہ کیوں شکرا را کرو وہاں پر وضاحت ہے کہ ہر رمضان تمہارے لئے خدا کو لے کے آتا ہے، ہر رمضان کا پھل اللہ تعالیٰ ہے۔ اگر خدا مل جائے تو پھر تمہیں اور کسی چیز کی ضرورت نہیں ہے کہ اسے ڈھونڈتے پھر، اسے پکارتے پھر جب اللہ مل جاتا ہے تو پھر یاد رکھو فائقی قریب خدا پھر ساتھ رہا کرتا ہے۔ حضرت اقدس صبح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس مضمون پر مختلف کتب میں اور اپنی مانعوں کی موالیں میں بہت روشنی ذکری ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ یاد رکھو اللہ اگر واقعہ ایک رفعہ مل جائے تو پھر چھوڑ کے نہیں جیسا کرتا۔ بندے پھوڑ جاتے ہیں مگر اللہ نہیں چھوڑا کرتا۔ یہ خدا تعالیٰ کی وفا کی ایک صفت ہے جو انسانوں میں ہم نے نہیں دیکھی۔ شردوں میں بھی آپ نے اس مضمون کو بیان کیا، نہیں بھی اس مضمون کو بیان کیا اور اس شدت سے بیان کیا ہے کہ صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ وہ شخص ہے جس کے ساتھ ضرور خدا رہتا ہے۔ ورنہ اس طرف توجہ ہی نہیں پیدا ہو سکتی خیال ہی دل میں نہیں گزرتا۔ اور اللہ کے بندوں کے سوا جو نیا میں خدا کے بندے بننے پھرتے ہیں ان کی تحریرات دیکھ لیں، ان کے خطبات کو سن لیں سب ان پلکروں سے خالی ہیں ان کو تجربہ ہی کوئی نہیں ہے۔ بلاعیت کی باتیں سن کر دیکھیں ان باقتوں میں کتنا فرق ہے۔

ولَيُؤْمِنُوا بِيٰ پَهْرَ بَحْرٍ پِرْ اِيمَانٌ لَا كَمِيرَ بِهِ بَنَ كَرَ لَعْنَهُمْ يَرْشُدُونَ تَاكَرَ وَهَرْشَدَ پَالِيسِ۔ یہ رشد وہ ہے جو سب سے آخر کی رشد ہے اس کے بعد ہر طرف روشنی ہی روشنی ہو جاتی ہے۔ پس یہ رمضان ہے جس میں ہم عقریب داخل ہونے والے ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ آپ میں سے جس نے بھی اس خطبے کو سنایا ہے وہ رمضان میں جانے سے پہلے پوری تیاری کرے گا۔ وہ لوگ جو خوف رکھتے ہیں کہ مشکل ہے ان کے لئے میرا پیغام ہے کہ دیکھنے میں مشکل لگتی ہے ہم سب کو یہ تجربہ ہے کہ رمضان میں داخل ہونے سے پہلے مشکل لگا کرتی ہے مگر اللہ تعالیٰ مشکل کو آسان بھی کر دیکرتا ہے اور یہ وعدہ خصوصیت کے ساتھ یاد رکھنا چاہئے۔ بِرِبِّ الْلَّهِ يَكُمُ الْيُسْرَ۔ پس اللہ اگر آسانی چاہتا ہے تو وہ آپ کے رمضان کو آپ کے لئے آسان کر دے گا۔ دعا میں کریں گے تو یا ہی ہو گا۔ اب روزے سے متعلق حضرت اقدس رسول اللہ ﷺ کے چند اقتباسات میں آپ کے سامنے رکھتا ہوں۔

میں ضمناً یہ بھی بتا دوں کہ آج صحیح سے بہت دری میلے سے میں نے عدایانی نہیں پا کیوں نکلے میں دیکھ رہا

ٹھاکر رمضان کے روزوں میں جو جماد کا خطبہ دیا کروں گا تو کس حد تک میر امنہ خنک ہو گا، کس حد تک مشکل پڑے گی۔ آج میں تجربہ کر کے دیکھ لوں تو اس لئے گھر ائمہ نہیں۔ بعض لوگوں کی عادت ہے میری ہربات پر گھبرا نے لگ جاتے ہیں بالکل گھرا نے کی کوئی ضرورت نہیں، یہ ایک تجربہ ہے۔ میں سمجھتا ہوں ٹھیک ٹھاک چل رہا ہے رمضان میں بھی اسی قسم کے خنک منہ دالے لیکن گلے خطبے ہو گئے۔ من خنک لیکن آنکھیں تر تو مجھے بارباریہ بتانا پڑتا ہے کیونکہ لوگوں کو عادت پڑ گئی ہے۔ وہ اپنے آپ کو میر ازیادہ قرمی دکھانا چاہتے ہیں۔ فور اون آئے، تاریں آئے لگتی ہیں، آپ کامنہ خنک ہو گیا تھا، آپ کامنہ خنک ہو گیا تھا، ان کو اتنی بھی عقل نہیں کہ حضرت مصلح موعودؒ کی ساری زندگی ہر خطبے اور تقریر میں پانچ یا چھ منٹ کے بعد چائے کی پیالی میش ہوا کرتی تھی۔ ان کو بھول ہی گیا ہے۔ وہ سمجھتے ہیں یہ بلاء صرف مجھ پر پڑی ہے۔ حضرت مصلح موعودؒ کا ایک بھی خطبہ، ایک بھی جلسے کی تقریر سمجھے یاد نہیں جب حضرت مصلح موعودؒ کی خدمت میں بار بار چائے کی پیالی میش نہیں ہوا کرتی تھی۔ اور مجھے یاد ہے کہ میں بھی نیچے پاس بیٹھ جیا کرتا تھا کیونکہ اس جھوٹی پیالی کے لئے جو تمک تھی سارے لوگ ایک دمہاتھ بڑھایا کرتے تھے اور چائے بہت مزیدار ہوتی تھی اور مجھے یاد ہے کہ اس وقت اللہ بستر جانتا ہے تمک کا شوق تھیا چائے کا تھا مگر اس چائے کو پینے کے لئے ہم بھی قریب ہو کر بیٹھ جیا کرتے تھے اور خان صاحب جو حضرت صاحب کے لئے چائے اور بھیجا کرتے تھے وہ بعض دفعہ دکھ کے توباری باری کرتے تھے ایجادہ تھماری پیالی ہے، یہ تمہاری پیالی ہے۔

**SATELLITE WAREHOUSE**

Watch Huzur everyday on Intelsat  
We deal with systems available for all satellites in the world  
Receivers, Decoders, Dishes, Smart Cards,  
Installations and Much, Much More

Mail Order and International Export Service Available  
We accept credit cards  
Call for competitive prices  
Contact us for details at:

**Signal Master Satellite Limited**

Unit 1A- Bridge Road, Camberley  
Surrey GU15 2QR ENGLAND  
Tel: (01276) 20916 Fax: (01276) 678740

**CNN**

**SKY**

**ZEE TV**

اسلام پر سختی سے تقدیم کرنے والے لوگ ہیں وہ حضرت اقدس محمد رسول اللہ کی اس بات کی گواہی دے رہے ہیں۔ فرمایا "صُومُوا نَصِحْوَا" روزے رکھا کرو تمہاری صحت اچھی ہو گی۔ لیکن میں بحث کروں کہ اس حدیث میں جسمانی صحت کی طرف ہی اشارہ نہیں جیسا کہ لوگ عام طور پر سمجھتے ہیں "صُومُوا نَصِحْوَا" سے مراد ہے تم ٹھیک شکار ہو جاؤ گے۔ تھیں بست ہی بدیاں لا جتن ہیں، تم روحاںی طور پر بیدار ہو، تمہیں علم نہیں ہے روزے رکھ گئے توہست ہی بیداں جھڑ جائیں گی اور تمہارے روحاںی بدن کو بھی صحت نصیب ہو گی۔ ایک روایت میں فرمایا صبر کے مینے یعنی رمضان کے روزے سینے کی گرمی اور کدروں کو دور کرتے ہیں۔ وہ چونکہ گرم ملک تھا اور گرمی کے نتیجے میں تن بدن کو بعض رفعہ آگ سی لگ جالیا کرتی تھی فرمایا، یہ گرمی کے مینے میں خواہ کیسی ہی شدید گرمی ہو اگر رمضان کے روزے رکھے جائیں توہول کی سکیت کا موجب نہیں گے لوراں کو ایک اندر وہی صحت عطا کریں گے جس کی وجہ سے ہر کی ختم ہو جائے گی اور بھر کی اکثریتی کے نتیجے میں ہو اکرتی ہے یا بڑی باتوں کے لئے ہو اکرتی ہے، ان دونوں صورتوں میں رمضان تمہارے لئے ایک مفید چیز ہے۔ اس میں کوئی بھی حرابی ایسی نہیں کہ تم اس خرابی کی وجہ سے اس سے دور بھاگو۔ بدن کیلئے بھی اچھا ہے، روحاںی صحت کے لئے بھی اچھا ہے، بھلانی ہی بھلانی ہے اور سب سے بڑی بھلانی تو یہی ہے کہ وہ اللہ سے ملا دینا ہے۔

ایک اور حدیث میں یہ درج ہے، صحیح بخاری میں، کہ روزہ فتوں کا کفارہ ہے۔ عن حذیفة قالَ كَتَأْ جَلْوَسًا عِدْدَ عُمُرٍ۔ حذیفہ نے بیان کیا کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے فقالَ، حضرت عمر نے کمالاً کم یحفظ قولَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔ تم میں سے کون ہے جسے حضرت اقدس محمد رسول اللہ ﷺ کا یہ قول یاد ہے فی الفتَّةِ فَتَتَّ کے متعلق۔ یعنی جو کہ بست سے فتوں نے آنا تھا اور بعض صحابہ کو خصوصیت سے شوق تھا کہ وہ فتوں کی باتوں کو از بر کر لیں تاکہ دنیا کو متبدہ کر سکیں کہ ایسے ایسے فتنے پیدا ہوئے ہیں تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس مضمون کو صحیح رُخ پر چلانے کے لئے یعنی فتنے سے سرا لوگ یہ سمجھتے ہیں قتل و غارت ہو گا، لوگ بھاگے بھریں گے، افرات فری پیدا ہو جائے گی ان باتوں کا شوق ہو گیا ہو گا لوگوں کو، جیسے نجومیوں کے پیچے جاتے ہیں جیسا کہ مدد کیا ہوتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان خیالات کا رخ صحیح پھیرا ہے اس حدیث میں۔ فرمایا، تھیں کوئی رسول اللہ ﷺ کی باشی یاد ہیں فتنے سے متعلق۔ فَقَلَتْ، حذیفہ بھی ان میں سے ہیں جن کو شوق تھا بڑی فتوں کی حدیث یاد کی ہوئی ہیں، ہم نے حذیفہ نے کہاں مجھے، میں نے فتنے کی باشی سنی ہوئی ہیں۔ قالَ إِنَّكَ عَلَيْهَا أَوْ عَلَيْهَا لَجُورٍ تَكَرَّرَتْ میں پڑی کہ تم ان باتوں کے لپر پڑے دلیر ہو۔ جری بہادر کو کہتے ہیں۔ اب اس دلیری میں بظاہر ایک تعریف بھی ہے اور یہ بھی بیان فرمادیا کہ تم ضرورت سے نیادہ بہادر بنے پہنچتے ہو۔ ان فتوں کی باتوں کو سمجھے بغیر ارد گرد بیان کرتے پھر تے ہو اور دلیری دکھاتے ہو اور حذیفہ کو سمجھانا بھی مقصود تھا۔ فرمایا انکَ عَلَيْهَا أَوْ عَلَيْهَا لَجُورٍ بحسبیات سنی تو تسب حذیفہ کو ہوش آگئی اور جو فتنے کی حقیقت تھی جس کے لئے کسی فساد کے زمانے کے دیکھنے کی ضرورت ہی کوئی نہیں وہ اگئی حقیقت رسول اللہ ﷺ بیان کر چکے تھے اور ان کو شوق تھا درسری باشیں کرنے کا۔ حضرت عمر نے جب یہ ایک قسم کا ذائقہ اور حقیقت حال کی طرف توجہ کرنے کی نصیحت فرمائی تو اب دیکھیں وہی حذیفہ کیلابات کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں قُلْتُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَ مَالِهِ وَ وَلَدِهِ۔ رسول اللہ ﷺ یہ بھی فرمایا کرتے تھے کہ انسان کا فتنہ اس کے اہلہ اپنے اہل و عیال میں ہے و مالہ اور اپنے مال میں ہے و ولدہ اور اپنی اولاد میں ہے و جارہ اور اپنے پووسی میں ہے تکفُرُهَا الصَّلُوةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ وَالنَّهِ۔ اب اس کا جو ترجیح دیا گیا ہے اس میں یوں لگتا ہے جیسے کفارہ ہے وہ، کفارہ نہیں ہے۔ تکفُر کا مطلب ہے اس کو دور کرتا ہے، ہمارا تھا۔ پس آنحضرت ﷺ نے جو اصل فتنہ بیان فرمایا ہے اور اس سے مومن کو ہمیشہ کے لئے منصب کر دیا ہے یہ فتنے ہے۔ یہ مراد نہیں کہ تم ایسے زمانے میں آؤ جس میں ہر طرف فساد پھیلا ہو تب تم ان باتوں کی طرف توجہ کرو کیونکہ فتنے کا جو علاج بتایا ہے یہ روزمرہ کی نومن کی زندگی ہے اور اصل فتنہ ہے یہ وہی۔ اگر یہ گھر کا فتنہ ٹھیک ہو جائے، اگر آپ اپنے اہل و عیال کو صحیح راست پر ڈال دیں تو اس سے بستر اور کوئی فتوں کا علاج نہیں ہے۔ پس وہی حذیفہ جن کی اکثر حدیثیں لوگ ایسے فتوں کے متعلق پیش کرتے ہیں جن سے انسان کی عقل چکرا جاتی ہے۔ حضرت عمر کی نصیحت کو سمجھ گئے اور اس فتنے کی بات کی جو سب سے بڑی اہمیت رکھتا ہے اور وہ فتنہ ان کو یاد تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اسی طرح فرمایا ہوا ہے۔ پس حدیثوں پر غور کرنے اور ان میں ڈبے بڑے مطالب ہاتھ آتے ہیں سرسری باتیں کر کے گزرا جائیں تو آپ کو کچھ بھی سمجھ نہیں آئے گی۔ بس رسول اللہ ﷺ کا کلام جیسے کہ میں نے عرض کیا ہے خود بولتا ہے، عظیم الشان معانی اپنے اندر رکھتا ہے۔

پس اس فتنے کی فکر کرو جو تمہارے گھروں میں ہو رہا ہے، تمہارے بجھوں کی صورت میں رونما ہو رہا ہے اور اس کو دور کرنے کے لئے الصلوة والصوم دو بھی چیزوں بیسیں۔ نماز وہ سے گھر کو بھر دو اور جب رمضان کے میہیں کے روزے آیا کریں اور وہیسے بھی اپنے گھروں کو روزوں سے بھر دیا کرو برقسم کے فتنے سے نجات پائو۔ ☆.....☆.....☆

ایجاد نہیں ہوئے تھے جو یک طرف ہوں۔ تو خصوصیت کے ساتھ بالاخنوں کا اس طرز کرنا کہ وہ اس زمانے کا کلام معلوم ہی نہیں ہوتا۔ اس زمانے کی بات ہے جب یک طرف شیخ یا حضور کے ایجاد ہو گئے تھے جن میں سے یک طرف نظر آیا کرتا تھا۔ تو حضرت علیؓ پر رسول اللہ ﷺ کی طرف یہ بات منسوب کرنے کی ضرورت کیا تھی جو اس زمانے کے لحاظ سے عجیب بات ہے کہ بالآخر نے ہو گئے اور اندر کے لوگ اندر کے لوگ اندھے۔ اس سے آگے جو مضمون ہے وہ بہت دلچسپ ہے وہ اس پر حکمت روشنی کا دل رہا ہے۔ یہ بات سن کر ایک اعرابی نے کھڑے ہو کر سوال کیا کہ حضور یہے بالآخر نے جمال دو طرفہ نظر ہے ہو گا یہ کن کے لئے ہو گئے؟ فرمایا ان کے لئے ہو گئے جو خوش گفتار ہو گئے، ضرورت مندوں کو کامان کھلانے والے، روزوں کے پانڈوں کے پانڈوں کو جب سب لوگ سوتے ہیں توہ نمازیں ادا کریں گے۔ اس کا اس بات سے کیا تعقیل ہے؟ انسان کی نیکی کے کچھ پہلو ہیں جو جن نوع انسان کی طرف کھلے ہوئے ہیں اور جن نوع انسان ان کے ان پہلوؤں کو دیکھ رہا ہے۔ ایک انسان جب ضرورت مندوں کی ضرورت کو پیچا رہا ہے۔ یہ دو طرفہ نظر آئے والی بات ہے۔ لیکن اگر وہی شخص را توں کو اٹھ کر اس کو جب کہ سب لوگ سوتے ہیں تو اس کی اس نیکی کو کوئی نہیں جانتا، کسی کو خبر نہیں کہ اس نے رات کیے بسکی۔

بُشِ اللَّهِ كَيْ شَانَ ہے کہ جنت میں ان کی اندر وہیں سیکیاں بھی دکھائی جائیں گی اور جو کہ جنت میں داخل ہونے والوں کے کوئی ایسے کار بار نہیں جو دنیا کی نظر سے بچھائے جانے والے ہوں وہاں سب ایک دوسرے کو جانتے ہیں وہاں جو کچھ بھی ہے نیکی کی بات ہی ہے جس کے ظاہر ہونے میں حرج نہیں مگر دنیا میں جو سیکیاں چھپیا کرتے تھے اور ان کو دوسروں کو دیکھنے نہیں دیا کرتے تھے، تھیں وہ، بہت پیدا۔ اللہ کی شان ہے جنت میں اللہ فرماتا ہے میں دکھائیں گا ان کو سب لوگ جان لیں گے کہ یہ وہ لوگ تھے جن کی پچھی ہوئی باتوں کا ہمیں کوئی علم نہیں پڑی کہ راوی کے حوالے سے حدیث کو سچا ہے، بیشہ میں نے حدیث کے حوالے سے حدیث کو سچا جانا ہے۔ اتنی نظری ہدایت اپنے اندر رکھتی ہے، اتنا قطعی ثبوت رکھتی ہے، ایسا فرقان ہوتا ہے جو کیا کرتے تھے۔ بس یہ خدا کی شان ہے کہ راوی کی حاجت نہیں ہے۔

ایک اور بات جو حضرت اقدس محمد رسول اللہ ﷺ نے اس میں فرمائی رمضان کے متعلق، حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ این باجہ کی روایت ہے، ہر چیز کو پاک کرنے کے لئے اس کی ایک زکوٰۃ ہوتی ہے، یعنی آپ لوگ اپنے جو دو میں سے ہر چیز کا کچھ نہ کچھ حصہ خدا کی خاطر جب نکلتے ہیں تو ظاہرہ وہ کم ہوتا ہے مگر زکوٰۃ کا مطلب ہے کہ اللہ کے نزدیک بڑھ جاتا ہے۔ اور اس کے زکوٰۃ ہونے کا ثبوت یہ ملتا ہے کہ وہ دنیا میں بھی برکت پاتا ہے لور آندرت میں بھی برکت پاتا ہے ضائع نہیں ہوا کرتا۔ فرمایا، ہر چیز کو پاک کرنے کے لئے ایک زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی ظاہری و باطنی زکوٰۃ اور یا کیزی گی کا ذریعہ روزہ ہے، جب آپ روزہ رکھتے ہیں تو اپنے وجود ایک زکوٰۃ ہوتی ہے اور جسم کی ظاہری و باطنی زکوٰۃ اور یا کیزی گی کا ذریعہ روزہ ہے، جب آپ روزہ رکھتے ہیں تو اپنے وجود میں سے ہر چیز میں سے اللہ کا حصہ نکلتے ہیں۔ بھوک لگتی ہے، پیاس لگتی ہے، شور چانے کو دل چاہتا ہے بعض دفعہ، بعض دفعہ لغوانا تین انسان کرتا ہے، جس کو عادت ہے وہ کوئی لغولیطی بھی نہیں کی کو شش کرے گا، کوئی غصے سے بولا ہے تو غصے سے اس کا جواب دینے کو دل چاہے گا۔ ہر موقع پر، ہر انسانی خواہش پر زنجیر سیکھنے کی اسی دلیلیتی میں سے اس کے نش پر باغیں کس دی گئی ہیں۔ اب ایسا شخص اللہ کے حکم کے تابع ہے اس سے ہٹ کر اور ہر اور جانشیں سکتا۔ یہ اس کی زکوٰۃ ہے۔ اور اس زکوٰۃ کا ایک مطلب یہ ہے کہ جب رمضان گزر جائے گا تو اس کے زکوٰۃ رکھنے کے لئے باتیں تھیں وہ بڑھ جائیں گی۔ پہلے اس کا کلام بیووہ بھی ہوا کرتا تھا تو رمضان کی باؤں کے زریعہ رفتہ رفتہ اسے اچھا کلام کرنے کی عادت پڑ جائے گی اور جب سوچے گا کہ میں کیوں کلام نہیں کر رہا تو معلوم ہو جائے گا کہ میرے کلام میں کچھ بدلیں اداخل تھیں اب اللہ کی خاطر نہیں کر رہا تو اس خواہش کو آئندہ بھی پورا ہو جا پائے اور رمضان کے بعد بھی یہ چیز بڑھنی چاہئے زکوٰۃ ہے جس کی طرف خصوصیت کے ساتھ حضور اکرمؐ نے یہ حوالہ دیا ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں روزے نہیں رکھنے کے سیری صحت ٹھیک نہیں رہتی۔ یہ بالکل لغو بات ہے۔ روزوں سے نہیں صحت اچھی ہوتی ہے۔ اور کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو رمضان کو ٹھیک حالت میں گزار دے اور وہ پسلے سے بہتر نہ ہو جائے۔ میں نے گزشتہ رمضان میں یہ ذکر کیا تھا کہ اس ایسی کے ذکر کل زمانے میں گزار دے اور وہ پسلے سے اور یہ باتیں کی خاطر کہ دیکھو روزے رکھ کر پھوٹ کی صحت خراب کر دیتے ہیں، بڑھوں کرزووں کی صحت خراب کر دیتے ہیں اور کھانے کے لئے بھی یہ تھیں کہ کھانے کی تحقیق شروع کی۔ اور یہ ان کو ضرور ہمیں خرع تھیں پیش کرنا چاہئے کہ تحقیق میں پچھے تھے حملہ کی نیت بدی کی ہو گر تھیں میں پچھے تھے۔ بڑی کثرت سے انہوں نے تھیں کہ رکھنے کے لئے مصروف عادت ہے ایک تحقیق شروع کی۔ اور یہ ان کو ضرور ہمیں خرع تھیں پیش کرنا چاہئے کہ تحقیق میں پچھے تھے حملہ کی نیت بدی کی ہو گر تھیں میں پچھے تھے۔ بڑی کثرت سے انہوں نے تھیں کہ رکھنے کے لئے مصروف عادت ہے ایک تحقیق شروع کی۔ اور یہ ان کو ضرور ہمیں خرع تھیں پیش کرنا چاہئے کہ تحقیق کا آخری نتیجہ یہ کمالاً اور حیران رہ گئے کہ ہر شخص جس نے روزے رکھنے کی صحت رمضاً سے پہلے خراب کر تھی، رمضان کے بعد اچھی ہو گئی۔ تو یہ آج کی دنیا میں جو

خبرات وجرايد سع

شیارک سے کرم ملک محمد فیض صاحب نے ہمیں بخت روزہ "شیارک عوام" کی ۱۸۷۲ء تا ۱۹۹۴ء کی اشاعت میں فقط نظر کے کام میں شائع شدہ جناب جوہر میر صاحب کی تحریر پہنچائی ہے جو اخبار نوکر کے شکریہ کے ساتھ ملا تصریح ہدایہ قارئین ہے: (ادارہ)

نسانی حقوق کا مسئلہ

جب ہمارے حکمران اقتدار پر فائز ہوتے ہیں تو ان کی ترجیحات اپوزیشن کی ترجیحات سے مختلف ہوتی ہیں جس معاشرے میں انصاف کی رسکوم بوجائے اس میں یہ انصافیاں فراواں بوجاتی ہیں

موجودہ حکومت ایسے قوانین کے نفاذ پر مجبور ہے جو بینیادی انسانی حقوق کے علاوہ آئندہ امور پر مبنی ہوں۔

اچ پاکستان ۷۲ مذہبی فرقوں کے ہاتھوں لہولمان نظر آتا ہے

ان دونوں پاکستان کے حکمران طبقے میں انسانی حقوق کے نام پر سیاسی مناظرے جاری ہے، کچھ وہ ہیں جو امن و امان کی صور تحال بستر بنائے کے نام پر آئین کوششی کر رہے ہیں، تبادل عدالتی نظام قائم کر رہے ہیں اور کچھ وہ ہیں جو "روندی بجال نوں ناں لے کے بھراواں دا" کے مددان انسانی حقوق کی پامالی کی وجہ خواں کر رہے ہیں، ہماری اسی کلچر کچھ اسی قسم کا ہے کہ جب ہمارے حکمران اقتدار پر فائز ہوتے ہیں تو ان کی ترجیحات الوزیریں کی ترجیحات سے مختلف ہو جاتی ہیں۔ اقتدار سے محروم کے بعد ہی انہیں انسانی حقوق کی پامالی کا احسان سنا نہ لگتا ہے۔ مگر حکمران طبقے کے اس سیاسی کلچر سے قلع نظر حقیقت یہ ہے کہ پاکستان میں انسانی حقوق کا مسئلہ ہی بنیادی مسئلہ ہے، یہ وہ مسئلہ ہے جس میں ہمارے عوام کی محرومیوں کی تمام ترقیات موجود ہیں، اگر ہمارا حکمران طبقہ اس تاریخی حقیقت کو بھلانہ بیٹھا ہوتا کہ پاکستان کے وجود کی اصل غایت انسانی حقوق کا مسئلہ ہی تھی، اگر وہ اس حقیقت کو فراموش نہ کر بیٹھا ہوتا کہ تحدید ہندوستان کی تقسیم بھیتی مسلمان ہمارے انسانی حقوق کی پامالی کے نتیجے میں عمل میں آئی تھی۔ اگر وہ اس تاریخی سائی خود کو فراموش نہ کر پچھلے ہوتے کہ ۱۹۴۷ء میں پاکستان کی تقسیم دراصل انسانی حقوق ہی کے نتائجے میں ملک ہوئی تھی تو ان کی ترجیحات مختلف ہوتیں اور شاید صرف صدی کے بعد ہماری مایوسی کی یہ حالت نہ ہوتی کہ ہم خصوصی عدالتیں بنا کر اپنے نظام عدل پر عدم اعتناد کا اظہار کر رہے ہوتے۔ انسانی حقوق کا مسئلہ دراصل بہت جائز طور پر ملک کے قانون و ان طبقے اور پاکستان کے دانشوروں کا مسئلہ ہے جن کی ترجیحات حکمران طبقے سے مختلف بھی ہیں اور حقیقت پسندان بھی ہیں۔ وطن عزیز سے بڑا روں میں دور ہمارے لئے یہ باعث طہارت ہے کہ ہمارے قانون و ان طبقے میں ایسے افراد موجود ہیں جو تقدیار میں کم ہونے کے باوجود انسانی حقوق کے دفاع میں پیش چیزوں میں۔ قانون و ان حضرات کا وہ طبقہ جو اپنی سیاسی والٹکیوں کی بنا پر حکمران طبقے کے دفاع میں سرگرم ذکھانی دیتا ہے۔ اگر کسی خوش امیدی کی بنا پر اپنے آپ کو انسانی حقوق کی اہمیت سے مادر اعم کھینچنے لگا ہے تو یہ کوئی نی بات اس لئے نہیں ہے کہ ہمارے سیاسی کلچر کی یہ بہت ہی باروا مجبوری بہت پرانی ہے۔ یقیناً یہ لوگ ہیں جو انسانی حقوق کی بہتیت کے ماضی اور مستقبل سے پوری طرح ساگھ نہیں ہیں۔ اگر وہ اس مسئلے سے اگاہ ہوتے تو اسی معلوم ہوتا کہ ۱۹۴۷ء میں ہندوستان کی تقسیم کے نتیجے میں وجود میں آئے والا ملک ۱۹۷۴ء میں کسی مسئلے کے نتیجے ہی میں دولت ہوا تھا۔ باقی

پاکستان کے عوام نے کس انتخابی ملٹے سے منتخب کیا تھا؟  
ہمارے قانون دانوں نے کبھی سوچتے کی زحمت گواہ نہ کر  
قائد اعظم کے سیکولر نظریات کو مشرف ہے اسلام کرنے کی  
اس ملک غلطی کے نتیجے میں آج پاکستان ۲۷ نہ بھی فرقوں  
کے ہاتھوں لوگوں نظر آتا ہے۔ تو کیا ضروری نہیں ہے کہ  
ہمارے قانون دان طبقہ نصف صدی کے بیوں کے آگے بند  
باندھنے کی کوشش کرتے ہوئے قائد اعظم کی خواہشات  
کے نفاذ کی کوشش کرے؟

سیکولر پاکستان کے تصور کو نہ بھی جامہ پہنانے کے  
نتیجے ہی میں ایک نہ بھی فرقے کو غیر مسلم قرار دیے گئے ہیں  
فیصلہ صادر کیا گیا تھا۔ ہمارے قانون دان طبقہ کا منصب یہ تھا  
کہ وہ ریاست کو نہ ہب سے اور نہ ہب کو ریاست سے آلوہ  
کرنے کی کوشش کے خلاف کروارا کرتا، مگر چشم پوشی کی  
میں جس کا نتیجہ یہ تھا ہے کہ ایک گروہ نے اپنے طریقے ایک  
اور فرقے کو نہ صرف غیر مسلم قرار دے دیا ہے بلکہ عملاً  
واجب القتل بھی سمجھ لیا ہے۔ موجودہ حکومت نہ بھی ادھشت  
گردی کی روک قائم کے لئے ایسے قوانین بنانے اور نافذ  
کرنے پر بھروسہ ہو گئی ہے جو ہمایوں انسانی حقوق کے علاوہ  
آئین سے متعارض ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ حکومت نہ بھی  
نہیں ہے جن کی پدالوں سارے ملک لوگوں نظر آتا ہے۔ وزیر  
اعظم نے اپنے تاذریکہ میں اس صورتحال کو ایک گل  
سرے نظام کا نام دیا ہے اور اسے بدلتے کے عزم کا انتہا بھی  
کیا ہے مگر یقین نہیں آتا کہ وہ اس نظام کی خلافت کی  
معروضی و جوہات کو بدل ڈالنے کی کوشش بھی کریں گے۔  
ظاہر ہے حکمرانوں کے بیانات ان کی سیاسی مصلحتوں کے  
تائیج ہوتے ہیں اور ہمارے موجودہ وزیر اعظم تو ویسے بھی  
ایک ایسے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں جسے فرقہ پرستی کے  
فروغ میں شریت حاصل ہے۔ اس نظام کو بدلتے کی اصل  
ذمہ داری ہمارے قانون دان طبقے پر ہی عائد ہوتی ہے جو  
قانون کی تاریخ کے عادہ تاریخ کے قانون سے بھی آگاہی  
رکھتا ہے۔

ہم اپنے قوانین کو اضاف کی مطابقت میں ہاندز کر کے  
ہی وہ تنائی حاصل کر سکتے ہیں جن کے لئے پاکستان بنانے کی  
ضرورت محسوس کی گئی تھی۔ صورتحال یہ ہے کہ تقابل قوانین  
اور پہلے سے موجود عدالت کے ہوتے ہوئے ہی عدالتی قائم  
کرنے کی ضرورت محسوس کی گئی ہے۔ کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں  
ہے کہ ہمارے قانون سازی اور عدالتی نظام بے اثر ہو چکا ہے ایسا ہے اثر  
ہدایا گیا ہے۔ قوانین کے بے اثر ہونے کی وجہ کی ہے کہ ہمارے  
ہاں ان آئینی اقدار کا تفاوت ہے جو پاکستان کے ہر شری کو برداشت  
شری کملانے کا حق دیتی ہیں، جو ہر شخص کو اس کے اختدادات کے  
مطابق نہ ملے گزارنے کی شرائط دیتی ہیں، جو کسی انسان کے بناء  
حقوق میں کسی اسلوبی، کسی عدالت اور کسی گروہ کو مدائلات کا حق  
نہیں دیتیں، جو کسی بازدہ اور بے وردی حکمران طبقے کو عوام کی  
مرتضی اور عوام کے مقادلات کے خلاف عوام پر مسلط ہونے کا حق  
نہیں دیتیں، پاکستان میں اور پوری دنیا میں جب بھی انسانوں کے  
ہمایوی حقوق کی بات ہوتی ہے تو اس کے دائرے میں وہ تمام  
سائل زیر بحث آتے ہیں جو ان دونوں پاکستان میں گوچھے سنائی  
دے رہے ہیں۔ ظاہر ہے میں اس صاحب کی حکومت یہ مسائل حل  
نہیں کر سکتی کہ حکومتوں کو مسائل کی ضرورت ہوتی ہے، مسائل  
بیدار کے اور مسائل کو باقی رکھ کر تی وہ اپنی حکومت قائم رکھ کر  
ہیں۔ اس پاپر یہ ذمہ داری ہمارے قانون دان طبقے ہی کی ہے کہ  
انسانی حقوق کے حوالے سے موجودہ نظام کو اضاف کی سمت میں  
پرواہنے کی کوشش کرے۔ صورت دیگر تاریخ پہنچنے فیصلہ صاد  
کر کے ائمہ ایک بار پھر حیران پوری بیان کر دے گی۔

یا مصلحتوں کی تباہ پر نہیں کریں گے۔ اور اس پیشگی  
ضد اسٹاٹ کے جواہر میں فرمایا تھا کہ جس نے میر مر حوم کو قوم  
نہیں کر سکی۔ جناب شاہ صاحب کی اس صراحت کے سیاسی  
بیس مفترع سے قلع نظر میں نواز شریف کو تو اسونوں نے  
نصاف دے دیا گے پاکستان کو وہ انصاف دے سکے کیونکہ ان  
کی عدالت میں پاکستان کا کوئی ایک موجودہ تجاوز اٹھ کر کہ  
لکھا کر قوم جس نے میر کے اس فیصلے کا ازالہ چاہتی ہے جس  
نے علام احراق کے روپ میں غلام محمد کی واپسی اور اسکی کے  
غائب نہ کر سکتے کو ممکن بنایا ہے۔ ایک اور موقع پر جس نے حسن شاہ  
نے ضلع الحنف کے بارشی لاءِ اور اس کی عدالتی تو ویش کا پس  
بظہر بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ اگر سپریم کورٹ نظریہ  
ضرورت کے تحت اس بارشی لاءِ کو جائز قرار نہ دیتی تو وہ  
پسپریم کورٹ پر میکن چڑھا دیتا گی بارشی لاءِ کی تو ویش کا  
عواملہ کی قانونی ذہانت کا تقاضا تھا۔ سپریم کورٹ کی عمارت  
لو میکن سے بچانے کا مسئلہ تھا۔ ظاہر ہے یہ اکشاف  
نمیوں نے ریٹائرمنٹ کے بعد کیا تھا۔ یہ اکشاف ان کے  
ہن میں اس وقت بھی موجود ہی تھا جس کو اس کی عمارت کے  
بازہ میں قوم کے جذبات بیان کر رہے تھے مگر انہوں نے  
ضرورت محسوس نہ کر وہ میکن کے خوف سے صادر کئے  
ہوئے فیصلے کے ازالے کے لئے کوئی قدم اٹھاتے۔ انہوں  
نے یا ان کے علاوہ بہت سوں سے اس اکشاف کے باوجود  
عدالت کا دروازہ نہیں کھٹکایا کہ بجوں نے میکن سے پسپریم  
کورٹ کی عمارت تو پچالی تھی گپک پاکستان کی ایسٹ سے ایسٹ  
جس کی تھی۔ کسی نے ضرورت محسوس نہ کی کہ پاکستان کا  
مقدمہ عدالت میں پیش کرتا۔ ۱۹۵۱ء کے اوائل میں ہماری  
پسپریم کورٹ نے سمجھا تھا کہ عاصب قرار دیا تھا مگر کسی نے  
ضرورت محسوس نہ کی کہ بھی خان پر مقدمہ چلانے کا مطالبہ  
کر رہا۔ ہماری عدیلی نے بھی اس بات پر کوئی احتجاج نہیں  
کیا تھا کہ اس کے فیصلے کی رو سے انتظامیہ ایک عاصب کو  
عدالت کے لئے میکن کھڑے میں کھڑا کیوں نہ کر سکی۔ درباری  
لکھیں ہوں کے اس فیصلے پر تو ہماری عدیلی عمل کرتی رہی ہے کہ  
عاصبوں کے خلاف رفع شر کے لئے مراجحت نہیں کرنی  
چاہئے مگر وہ عاصبوں کے چلے جانے کے بعد بھی چپ رہی۔  
ہمارے قانون دان حضرات میں ایک محدود جری طبقے نے  
بھی کبھی عدالت کے دروازے پر دستک نہیں دی کہ اگر  
ماضی کی امریتوں کے بارے میں مااضی کی عدیلی کے فیصلے  
جائز اور درست تھے تو ان امریوں پر مقدمات چلا کر پاکستان  
کی تاریخ کو درست کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی گئی؟

پاکستان تو بناتی ایک قانون دان کی کاوش سے تھا اور  
اس قانون دان نے ہمیں ہماری اصولوں سے بھی آگاہ کر دیا  
تھا جسکو پاکستان اور اس کے عوام کی بھیجتی کے لئے ضروری تھے  
مگر بد قسمتی سے یہ قانون دان طبقہ ہی تھا جو قائد اعظم کے  
اصولوں سے کی جانے والی روگروانی سے چشم پوشی کا مرکب  
ہوا ہے۔ یہ کنادرست نہ ہو گا کہ راجح الوقت قانون یا آئین  
نہ آئیں اس کی اجازت ہی نہیں دی تھی۔ درست بات یہ  
ہے کہ قائد اعظم کے الفاظ ہی قانون اور آئین کا دور جو رکھتے  
ہیں۔ ان کے الفاظ اور ان کی خواہشات سے روگروانی کر کے  
جو مناجح ہمارے سامنے آئے ہیں کیا وہ اس بات کی تائید اور  
تو ویش کے لئے کافی نہیں ہیں کہ پاکستان کی سلامتی اور بقاء  
کے لئے وہ از بس ضروری تھے۔ پاکستان کے نہ بھی ریاست  
بنائے کی بات قائد اعظم نے کہتے کی تھی؟ یہ چہہ داری محظی  
علی کوں تھا جس نے ۱۹۵۱ء کے آئین کے ذریعہ قائد اعظم

ذہن میں دنیوی طاقتون کے پہلا تھے۔ دنیوی طاقتیں اس وقت بھی مثالی گئیں لوراپ بھی ایسے ہی ہو گا۔ پیشگوئی میں واقعات خود بول بولتے ہیں اور بولیں گے۔ اس نامے میں اسٹی جنگلوں کا دور ہو گا۔ اسی جنگلوں میں وہ قومیں جو اپنی طاقت پر اختصار رہی ہیں پارہ پارہ کر دی جائیں گی۔ ”یومِ دل بیغونَ اللادعی لا عوچَ لہ“ اس دن یہ پہاڑوں جیسی طاقتور قومیں اس کے پیچے چلیں گی۔ اس واعی کی پیری دی کریں گی جس کی تعلیم سید حمی سادی لور صاف ہے اور جو قول مدیر کا قائل ہے۔ اس وقت تم دیکھو گے کہ کواریں رحمان غدا کے سامنے بجک گئی ہیں۔

منشی، ۷۲ رجنوری ۱۹۹۸ء:

آن درس القرآن نمبر ۲۳ میں حضور انور نے فریلایک آج کے درس میں مبارکہ والی آئیت پر بحث ہو گئی تھیں یہ مثالاً ضروری ہے کہ اس آئیت کی طرف توجہ شان نزول کی وجہ سے نہیں ہوتی بلکہ اس لئے کیونکہ یہ مبارکہ والا سال تھا حضرتؐ کی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی زندگی میں دو مبارکے ہوئے۔ ایک آغاز میں انور ایک درمرے دور میں۔ حضرتؐ کی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے دو بڑے وساۓ حاضر ہونے کی شرط کو ضروری قرار نہیں دیا۔ انور یہ بھی خدا تعالیٰ کا تصرف ہے کہ آج کل جو مبارکہ چل رہا ہے اس میں آئنے سائنسِ صحیح ہونے کی شرط نہیں۔ مبارکہ تو دراصل ساری دنیا کے لئے ہوتا ہے۔ جیاں جیاں حضرتؐ کی موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اکٹھے ہونے کی باتیں فرمائیں اب کوئی نقطیدار کھنا چاہئے کہ وہاں اکٹھے ہونے کے واضح حکم موجود تھے۔

حضور انور نے فرمایا جو کہ میری مراد مبالہ کے مضمون پر روشنی ذائقہ اس لئے پہلے میں نے ان شیعہ رولیات کو لیا ہے جو مسلمانوں میں رکھا گئی ہیں۔ اس آیت کے الفاظ ان تمام رولیات کو رد کر رہے ہیں۔ حضور نے مبالہ سے متعلق سورہ آل عمران کی آیات ۲۲۱ اور ۲۳۰ میں اپنے فرمائیں تو آنحضرتؐ کے نجمن کے عیسائی و فد کو مبالہ کی دعوت دینے کے واقعہ کی کسی قدر تفصیلات بیان فرمائیں۔ حضور نے فرمایا کہ مبالہ سے اصل مراد عالم را بنا ہے لیکن خدا تعالیٰ کے سامنے گزارنا اور بے انتہا انکاری کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے مدد چاہنا تاکہ اس کا رام جوش میں آئے اور پچ کے لئے تائیدی شان و کھانے۔ آیت مبالہ میں فریقین کا ایک جگہ جمع ہونے کا ذکر نہیں۔ لور پاکستان کے مالا اور مفتی بھی اسی عقیدہ رکھتے تھے۔ ان کے ایک مفتی نے لکھا "اصول طور پر اعزہ و اقارب کے معن کرنے کی ضرورت نہیں۔" حضور ایمہ اللہؑ نے شیعہ رولیات کا تجزیہ کرتے ہوئے ان کے ناقابل قبول ہونے کا ذکر فرمایا۔

بدرھ، ۲۸ جنوری ۱۹۹۸ء:

آج کے درس القرآن نمبر ۲۵ میں بھی میلہ سے مخلوق مخصوص جاری رہا۔ حضور نے بتلاک ہیں انسانوں اور نساء کم سے مرا صرف بیویاں نہیں بلکہ قوم کی عورتیں مراد ہیں۔ قرآن کریم ایسی عورتوں کے لئے جو کوئولی ہوں، جنہیں جیسے میں آتا ن کے لئے بھی ناء کا لفظ استعمال فرماتا ہے۔

حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مبارکوں کی کیفیت اور تفصیل بیان کرتے ہوئے حضور انور نے فرمایا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف سے ۱۸۹۶ء میں ۱۰۰ لاگوں کے نام بنا مبلکہ کا جنگ آیک لشکر میں شاخی کیا گیا۔ ان کے نام بھی جام آئم میں جو ۱۸۹۱ء میں شاخی ہوئی موجود ہیں۔ ان میں ۵۶ مولویوں لور ۳۸ بڑے بڑے پروں اور سجادہ نشیوں کے نام تھے۔ آپ نے تحدی اور جالاں اور پورے یقین کے ساتھ جنگ دیا کہ وہ یہ مری زندگی میں ہلاک ہو گے۔ ان میں آمناس امناص دری نہیں تھے۔ اپنامک اُن را چیزی طرح سے کھولا۔ جنگ کے ساتھ ایک سال کی شرط تھی اور وہ ہی کسی خاص جگہ کی۔ حضور نے فرمایا کہ ۱۹۰۱ء تک اس لشکر میں سے صرف ۲۰ لاگ باقی رہ گئے تھے لیکن دو مہائی مر گئے اور باقی ماندہ بھی آپ کی زندگی میں اس جان سے خست ہوئے اور جو چند بیکاں کے متعلق تھیں کما جا سکتا کہ انہوں نے دل میں توبہ کر لی ہوا

حضور انور فرمایا کہ آنحضرت ﷺ اور حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے طریق کی پیروی کرتے ہوئے میں نے پول ایمبلڈ ۱۰ جون ۱۹۸۵ء میں دیوار بس ۱۹۹۸ء میں اگر خدا تعالیٰ میں حکومت کیتا تو تم تو اپنے لوپر لخت ڈالی پکے ہیں کہ اگر مجھ سے ہیں تو تم پر لخت پڑے تجھے ظاہر کے خدا تعالیٰ کے افضل پول اتر ناقلات برائش کی طرح ہر ڈال ہو رہی ہیں۔

حضرت فرمایا کہ کل کے درس میں سورہ الحج کا آخری حصہ پڑھنا ضروری تھا جو نظر انداز ہو گیا۔ حضور نے سورہ الحج کی آیات ۲۹-۳۰ میں جلوادت فرمائیں لور فرمایا کہ آخری حضرت ﷺ کو تمام ادیان پر عظیم الشان فتنہ کا وعده دیا گیا ہے لور اس پر وہ خود گواہ ہے اور مانند ہتا دے گا کہ اللہ کی گواہی کتنی درست اور پچی ہے۔ حضور انور نے فرمایا کہ اس آیت کے آخری حصے میں جماعت احمدیہ کا ذکر ہے اس آیت میں انجیل والوں کے مقابلہ پر اسلامی حصہ کی شان بیان کی گئی ہے جو صحیح محمدی کی جماعت ہے اور پھر متی باب ۱۳ آیت میں اُن وغیرہ ہونے کی تجھیش کا جزو کہے دیا گیا اور فرمایا کہ اس آیت میں غلامان محمدؐ کے روئیدگی کی طرح پھوٹے اور پھیلے اور دشمن کے ان کوپالان کرنے کی کوششوں کا نقشہ کھیچا گیا ہے اور بعد میں کچھ اور لوگوں یعنی احمدیوں کا ذکر ہے کہ اس زمانے میں کثرت ردعایان الی اللہ ہو گئے جو دین کے بیچ بوجیں گے جب وہ خوش ہونے کے تو کفار کو غفران آئے گا۔ یہ ضمنوں آج کے زمانے پر اطلاق پاہے۔ احمدی زرائع حق بوتے چلے جا رہے ہیں اور ان اس سالوں میں کوئی ایک دن بھی دکھائے جس میں احمدیوں کے قدم رک گئے دوں ان دشمنوں کی گواہیاں خود ہدایت ہیں کہ ہر معاذن وہ کوشش کے باوجود وہ ماری ترقی کو دوک شیں سکے۔ یہ مولوی حکومتوں کے سماج گے پھر رہے ہیں کہ کچھ کریں۔ اب توحید ہو گئی ہے، احمدی سرعت کے ساتھ پھیلتے جا رہے ہیں۔ حضور انور نے اس سلسلے میں لیکے دیکھ پر ردو انسانی کہ ہمارے ایک احمدی نہماں کندے کا ایک اعلیٰ حاصل کا پیغام ملا کہ خدا کے لئے ہمارے لئے معاملہ آسان کرو اور پکھموں کو لشیں پیدا کرو۔ اور مجھے یہ پیغام ملا۔ میں نے کماکر ایک وعدہ کرتے ہیں کہ تعادن کریں گے مگر دین کا وہ حق جو ہمیں خدا نے دیا ہے نظر انداز نہیں کر سکتے اس لئے ہم سے وہ مطالبہ نہ کرو جو ہم کر نہیں سکتے۔

حضور نے فریلیا جال تک جماعت احمدیہ کا تعلق ہے، ہم عرض کرتے ہیں کہ ہمیں اپنے حال پر چھوڑ دیں۔ خدا نے جو وعدہ ہم سے فریلیا ہے، ہم اس کے لئے مجبور ہیں۔ ہم صبر لور حکمت اختیار کریں گے۔ ہمارا وعدہ یہ ہے کہ ہماری طرف سے کبھی بھی اشتغال میں ہو گے۔ لیکن ہم نے پہلیا ہی پہلیا ہی انشاء اللہ۔ لور یہ پہلے کا وعدہ ہے میں عروج کو پہنچا ہے۔ کہ لیغیظ یہم الکفار۔ اب اس کو ہم یا کریں، انہوں نے طیش کھانا ہی کھانا ہے۔ جنہوں نے طیش کافیصلہ پہلے ہی کر کھا ہے ان کا یہ علاج ہو سکتا ہے۔ یہ میں حضور انور ایڈہ شد نے حضرت ابو الطالب کے آنحضرت ﷺ کو پہنادیے کا ذرا تھر پر در الفاظ ارشاد میں بیان فریلیا۔ حضور نے فریلیا کہ ابو الطالب یہ سمجھ رہے تھے کہ یہن کی پناہ کی چیزی تھی جو محمد ﷺ کو کفار کے عینہ و غصب سے بچا ہی تھی۔ لیکن آنحضرت ﷺ نے اپنے بچا کی پناہ کو نہ نہیں احترام کی خاطر قول کیا ہوا اقا اور اس کے قردار ہی تھے۔ تاہم آپ کا دل جاتا تھا اور یہ بھی جانتے تھے کہ دشمن کے

اس کے بعد حضور انور نے دابة الارض کے متعلق آیات قرآنی کے حوالے سے ذکر فرمایا۔ لیکن جب ہمارا فران ان کے حق میں پورا ہوئے کا وقت آیا، ہم نے ان کے لئے زمین سے دابة الارض نکالا جو کیرے پر بھی اطلاق پاتا ہے کہ ایک کیرا لٹکے گا جو ان کو کاٹے گا کیونکہ وہ ہمارے نشان پر ایمان نہیں لاتے۔ اس کیرے کا ذکر مستقبل کے حوالے سے کرتا ہے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ دابة الارض طاغون ہو گا اور آنحضرت ﷺ نے ایک قسم کا احتفاظ کیا کہ ایک پیشگوئی فرمادی۔ سن این ماجد باب الحویبات، سے روایت لی گئی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا۔ اگر کوئی قوم جنہی بے حیائی میں بڑتا ہو جائے تو اس کی نمائش کرے تو ان میں ایک قسم کی طاغون پھیلے گی جو ان سے پہلے کبھی نہیں پھیلی، یعنی وہ غالی اور ہوگی اور یہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صداقت کی بھی دلیل ہوگی۔ آپ نے تذکرہ صفحہ ۵۰۷ میں تحریر فرمایا کہ یورپ اور دوسرے عیسائی ممالک میں ایک قسم کی طاغون پھیلے گی۔ اچھل ساری دنیا میں یہ بات ظاہر ہو چکی ہے اور تمام مغربی میڈیا کے نمائندے اپنے بیانات میں اس کے لئے "ایک قسم کی طاغون" کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ عادہ ازیں سب سائنسدانوں نے یہ پیشگوئی کر رکھی ہے کہ جب یہ کل ماں میں زور دکھائے گی تو موت اموی کا ہاماگیز نظر آہد ہو گا۔ یہ حصہ پیشگوئی کا پاپر ہوئے والا ہے۔ حضور انور نے فرمایا کہ میرے نزدیک اس صدی کا آخر اور اُنکی صدی کے شروع تک ان آیات اور احادیث کا مکمل اطلاق ہو گا۔ جگنوں سے بھی نیازہ اس سے تھا آئے گی۔

شان نزول کے مضمون کے سلسلے کو جاذبی رکھتے ہوئے حضور انور نے کسوف و خسوف کی آیت کی تشریح فرمائی جو سورہ القیمت میں درج ہے۔ قابل ذکر بات یہ ہے کہ چاند کے گھنائے جانے کا تعلق ایک روحانی چاند کے گھنائے جانے سے ہے جو آنحضرت ﷺ کا روحانی چاند ہے۔ لوگ اس چاند پر پردے والیں گے اور غبار والیں گے لیکن خدا اس کے نور کو ظاہر کرے گا جمع الشمس و القمر میں دونوں کے ایک اسی میں میں ہونے کی پیشگوئی ہے۔ یہ واقعہ سب میں نے دیکھا اور اس واقعہ نے سورہ جم کی پیشگوئی کے طالبان آخرین کو لوٹنی سے لا اور یعنی پاندلور سورج کے جمع کے جانے نے آنحضرت ﷺ کے ساتھ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو باندھ دیا۔ آپ کے زمانے میں یہ نیشن دیکھ کر رواتی لوگوں نے اپنی چھاتیاں پیٹ لیں کہ اب ہم اس پچ نشان سے بھاگ کر کملاں جائیں گے اور لطف کی بات ہے کہ حضرت مسیح نے اسی متی ہاب ۲۳ آیت ۱۳ میں اور مسیح قومیں چھاتی پیٹ لیں گی کے الفاظ استعمال کئے ہیں۔

حضور نے فرمایا کہ سورہ الرحمن امراء اور عوام سب کو مخاطب ہے۔ اس میں انسانی علوم کی ترقی کے دور میں جن و انس کے میں افقار السماءات والارض سے باہر نکلنے کی کوشش کرنے کا ذکر ہے۔ یعنی کوشش کا انکار نہیں لیکن پوری کائنات Space کے کناروں سے نہیں کی جائی کیا ہے۔ اسی سورہ کی اگلی چند آیات میں بھری لوڑ ہوائی جگہوں کا ذکر ہے۔ ”وَإِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثَرَتْ“ سے مرادہ بنے علوم ہیں جن سے آثار قدریہ کی تحقیقات کی جاتی ہے۔ اسی طرح آیات ”عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا قُلْتَ وَأَخْرَتْ“ کی تشریح فرمائی۔

”وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ“ کے سلسلے میں حضور انور نے فرمایا کہ زمین کے پھیلاؤ انجائے جانے سے مراد ہے کہ تینی زمینیں دریافت ہو گئی۔ مثلاً امریکہ کے متعلق یہ خاص ہے۔ اگر امریکہ کا انقلاب تھا آتا تو دنیا بہت مختلف ہوتی لیکن امریکہ کے لئے یہ انتہا بھی موجود ہے کہ تمدیدی زمینی طاقتلوں کو توڑ دیا جائے گا لور اسلام کا آسان دنیا پر محیط کیا جائیں گے۔

”يَسْتَلُونَكُمْ عَنِ الْجِبَالِ قُفْلَ يَسْقِفُهُمْ رَبِّيْ تَسْفَأ“ کے ذکر میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پہاڑوں کے متعلق سوال کے جواب میں تو ان سے کہہ دے کہ میرا رب انسیں یاد پارہ کر دے گا لور چھٹیں سیدان کی طرح چھوڑ دے گا۔ سوال کرنے والوں کے

جرمنی میں پیزا (PIZZA) کا کاروبار کرنے والے احباب کے لئے

خوشخبری

ضامن صحت

بوم ڈلیوری

## جرمن مزاج کے عین مطابق ذائقہ

نوت: ہماری مصنوعات صرف گائے کے گوشت سے تیار شدہ ہیں  
اس بات کی تسلی کے لئے ہماری فیکٹری میں تشریف لائیں

اج بھی رابطہ کی جئے

## FIRMA MERZ

MAYBACH STR 2

## PELHEIM (GAWER)

BELHEIDELBERG - GERMANY

E-1-2-6221-72242

*Alberto Gómez* (1919-1996) was a Mexican painter and printmaker.



## گیارہویں جلسہ سالانہ کا کامیاب انعقاد

وزیر برائے سیاسی امور اور جنگہ کے مقامی ممبر پارلیمنٹ کی شرکت۔ جماعت کے نظم و ضبط اور تعلیم و صحت کے میدان میں جماعتی خدمات پر اظہار تحسین

(رپورٹ: اظیر اقبال سیفی۔ یونگنڈا)

سکول Potsin کے مقابلے ایک دستاویزی پروگرام، بستان احمدی میں نماز عید کی ادائیگی کے مناظر بھی شامل تھے۔ بستان احمدی میں عید کے بعد خوشی کے اس موقع پر فٹ بال، والی بال، بیلی بیلی اور بچوں کی مختلف کیلوں کے مقابلے بھی ہوئے۔ اوپر یہ دن خدا تعالیٰ کے فضل سے بہت خوشی اور سرگرمی کے احوال میں محسنا گیا۔

☆.....☆

One aspect in the life of the Holy Prophet (PBUH) کے موضوع پر تھی۔ اسی تقریب میں دو قدر ہی تھیں۔ پہلی تقریب میں جماعت احمدیہ کے موضوع پر تھی جبکہ دوسرا تقریب کرم سلیمان موانع صاحب کی Financial Sacrifice in Islam کے موضوع پر تھی۔ جس کے بعد کرم امیر صاحب نے دعا کروائی اور دوسرے دن کی کارروائی پر خوبی اختتام پذیر ہوئی۔

یونگنڈا میں ذیلی تھیں بالکل مختلف نہیں تھیں۔ خدام و بخش کے مشین عہدیدار تموجوں میں لیکن صرف نام کے کیونکہ کوئی حرکت نہیں۔ اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی تھی کہ ان ممبران کو کبھی علیحدہ مل یعنی کاموں کا موقع نہیں ملا۔ چنانچہ اسال امیر صاحب کے ارشاد کے مطابق ہر تنظیم کو علمی احوال کے لئے موقود دیا گیا اور انتخابات کروائے گئے۔ کرم امیر صاحب نے از رہ شفقت تینوں تنظیموں کے اجلاس میں شرکت کی تو اس امر پر نور دیا کہ ہر تنظیم اپنے آپ کو منتظم کرے اور جماعت احمدیہ کی عالمگیری و ولایت کو قائم کرنے کی کوشش کرے۔ انہوں نے خاص طور پر ہدایت کی کہ ممبران کو عہد پڑھ کر سنایا جائے اور ممبران اور عہدیداران کی ذمہ داریوں پر روشنی ڈالی جائے۔ جس میتوں تھیں اپنے اجلاس میں مصروف تھیں۔ اطفال اور ناصرات کی مصروفیت کا بھی انتظام کیا گی۔ رنگ برج کی ایک بیانیہ میں بھی میں بچے نہایت دلکش منظر پیش کر رہے تھے۔ کھلیوں کے علاوہ بچوں کے تلاوت اور نماز کے مقابلے کروائے گئے۔ کرم امیر صاحب نے بچوں کے ساتھ کافی وقت گزار اور ناصرات کے علاوہ انعامات بھی تقسیم کرے۔

اللہ تعالیٰ کے نفل سے جلسہ سالانہ نماز ظررو حصر کے بعد تحریر و خوبی اختتام پذیر ہو اور لوگ اپنے اپنے گھروں کو روانہ ہوئے۔

جلسہ سالانہ کی کارروائی کی خبر ملک کے دو اہم ریڈیو شیئنزوں نے نشر کی اور کرم امیر صاحب کا انترو یو بی شر کیا۔ UTv نے بھی جلسہ کی بہت اچھی خبر دی۔

اللہ تعالیٰ کے فضل سے جلسہ سالانہ بہت کامیاب تھا۔ کرم امیر احمدی صاحب کی قیادت میں تمام کارکنان نے جلسہ کی کامیابی کے لئے نہایت لگن سے دن رات کام کیا۔ اللہ تعالیٰ اس جلسے کے نیک ثمرات ظاہر فرمائے اور اس کی برکتوں سے تمام ثمر کاء کو افر حصہ عطا فرمائے۔ ☆.....☆

آپ کے ملک میں ایسے ہو تھا احمدی طباہ و طالبات یا ایسے احمدی مردو خواتین جو علم کے میدان میں، بھیل کے میدان میں یا خدمت انسانیت کے مختلف میدانوں میں لکھی یا میں الاقوی سٹچ پر نمایاں کامیابی حاصل کر کے شرست پاکے ہیں ان کے تعارف اور انترو یو پر مشتمل مظاہریں ہیں جگہوں میں۔ (اورہ)

گھنامیں عید الفطر ۲۰، ۱۳۹۷ء کو منانی گئی۔ اس روز گورنمنٹ نے عام تقطیل کا اعلان کیا چنانچہ مسلمانوں کے ساتھ غیر مسلموں نے بھی عید کا فیض حاصل کیا۔ جماعت احمدیہ کا عید الفطر کا ایک بڑا اجتماع "بستان احمد" میں ہوا۔ ملک کے بیرونی ٹوی اور ریڈیو نے عید الفطر کی مناسبت سے خصوصی پروگرام نشر کئے۔ جن میں خاص طور پر جماعت احمدیہ مسلم کے متعلق احمدیہ نامیں تھے۔ ان میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ذکر پر مشتمل احمدیہ نہایت، احمدیہ سینکڑی

باقت پر خوشی کا اظہار کیا کہ جماعت احمدیہ نے اس جلسے کے ذریعے مسلمانوں کو اکٹھا کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے کام کر کر تمام مسلمانوں کو پہاڑے کے وہ اتحاد کر کے دوسرے تمام نماہب سے آگے نکل جائیں۔ کرم و زیر صاحب خود بھی مسلمان ہیں لیکن مصعب نہیں۔ انہوں نے اپنے خطاب میں اس امر کا اظہار کیا کہ مسلمانوں کو اسلامی تعلیمات سے آگاہ ہونے کی ضرورت ہے جیز یہ جو یونگنڈا مسلمانوں کو بدنام کرنے کا ہوا ہے۔ اس کی وجہ یہ یعنی کمزور مسلمان صحیح اسلامی تعلیمات سے عدم واقعیت کی بنا پر اپنے غلط عمل سے اسلام کے نام کو خراب کرتے ہیں۔ انہوں نے یونگنڈا میں جماعت احمدیہ کے کوادر کو سرداری و نجات اور تعلیم کے میدانوں میں جماعت احمدیہ کے تعلیون و خدمات پر شکریہ ادا کیا۔

وہیں کے بیشتر ہوا ہے۔ چنانچہ مل میں تھیں۔

ایک دیگر ایک بیانیہ میں بھی میں بھی اسال میں

کو ایک بیانیہ میں بھی اسال میں

# حضرت مسیح ناصری کی آمد ثانی

سید احمد علی - نائب ناظر اصلاح و ارشاد - ربوہ

کامل شریعت قرآن کریم نے یہود و نصاری کے پیشگوئی تھی کہ:

"دیکھو خداوند کے بزرگ اور ہولناک دن کے آنے سے پیشتر میں الیاہ نبی کو تمہارے پاس سمجھوں گا۔"

(ملکی باب ۲ آیت ۵)

ان واضح پیش خریوں کی بنا پر یہودی حضرت الیاہ نبی کی تھی کہ:

حضرت مسیح نے اس مسئلہ کا حل یوں فرمایا: "الیاہ کی رو

اور فرمایا: "میں آسمان سے اتراؤں" (یوحننا باب ۶ آیت ۲۸)

"ہمارا ملن آسمان میں ہے۔" (فلپی باب ۲ آیت ۲۰)

ان بیانات میں حضرت مسیح اپنا اتنا آسمان سے اور

چڑھتا اور پھر آسمان میں ہونے کا تسلی طور پر اظہار کرتے ہیں۔

کیونکہ اللہ کے پیارے اور پاک لوگ ہر وقت آسمان

باتیں کرتے ہیں اور آسمان پر ہوتے ہیں جیسا کہ (فلپی

باب ۲ آیت ۲۰) کا بیان پڑھ پکے ہیں اور حضرت بانی

سلطہ احمدیہ مسیح موعود علیہ السلام بھی انہیں معقول میں

فرماتے ہیں۔

ہم تو لئے ہیں قلک پر اس زمیں کو کیا کریں

آسمان پر رہئے والوں کو زمیں سے کیا نظر

پس جاتا مسیح ناصری نہ تو اس خاکی جنم کے

ساتھ آسمان پر گئے اور دوبارہ زمین پر آنے والے ہیں

کیونکہ انجیل "متنی" اور "یوحنا" جو "رسول" کہلاتے ہیں

(متی باب ۱۰ آیت ۲ اور ۳) اور حواری اور موقع کے گواہ تھے ان دونوں نے آسمان پر جانے کا قطعاً ذکر نہیں کیا۔

ہاں "مرقس" اور "لوقا" نے ذکر کیا ہے مگر یہ دونوں نہ

حواری، نہ رسول اور نہ موقع کے گواہ تھے۔ ان کا بیان

حواریوں کے مقابلہ میں قطعاً تقابل توجہ اور لا انت تقویں میں

اور انہوں نے بھی لوگوں سے باتیں "دریافت" کر کے لکھی

ہیں (وقاباً باب ۳ آیت ۳)، نہ کہ کسی الامام سے۔ اسی لئے

امریکہ سے جواب نہیں با بل (ری ایزڈ شینڈر اور شن) آم

سے شائع ہوئی ہے اس میں "مرقس" اور "لوقا" کے آسمان

پر جانے کے مضمون کو پرانی انجیل کے خلاف اور الماقی ہوتے ہی

وچھے اس نئی با بل سے بالکل خارج کر دیا ہے لوراپ کسی بھی

انجیل میں مسیح کے آسمان پر جانے کا کوئی ثبوت نہیں۔

در اصل مسیح کا آسمان پر جانا اور اتنا تسلی کلام ہے

(جیسا کہ یوحننا باب ۲ آیت ۱۲ اور باب ۶ آیت

۲۸، فلپی باب ۲ آیت ۲۰ سے عیان ہے) اور جو تھیک

حضرت الیاہ نبی کی طرح کا ہے جن کے مخلق لکھا ہے کہ

"یا میا گولے میں ہو کر آسمان پر جاتا ہے" (۲۔ سلطان

اب کیا کوئی عیسائی یہ بنا سکتا ہے کہ حضرت مسیح جب دوسرے سال کی عمر میں آئیں گے تو وہ حضرت مریم کے ہاں دوبارہ پیدا ہو گے؟ ہرگز نہیں۔ پس اس سے یہی مراد ہے کہ مسیح کی دوبارہ آمد بھی الیاہ نبی کی طرح بطور قیل کی اور جو جو میں ہو گی۔

چنانچہ کوئی حالف آپ کی بھلی زندگی پر حرف شلاسکا لکھ مولوی محمد حسین بیلوی، مولانا میر حسن صاحب یا لکھنی، مولوی شاہ اللہ امر تری و مولوی سرالدین صاحب الیاہ تیرمذہ لاهور وغیرہ نے آپ کی پایگزینی کی تعریف کی ہے۔

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی باب نے میں لکھا ہے جسے اکھاڑا جائے گا" (متی باب ۱۵ آیت ۱۲)

اگر بھی یہ اعماق خدا کے صادق درجہ بند ہوتے تو کب کے جدے دوبارہ پچھے ہو گے کیونکہ فرقہ حدیثتے ثابت ہے۔

لخت ہے مفتری پر خدا کی کتاب میں عزت نہیں ہے ذہن بھی اس کی جاتا میں تو ریت میں بھی نیز کلام مجید میں لکھا گیا ہے رنگ و عید شدید میں

کوئی اگر خدا پر کرے کچھ بھی انتقام ہو گا وہ قتل ہے یہی اس جنم کی سزا

سوم..... جو خدا تعالیٰ کی طرف سے صادق ماسور مدینی ہو خدا تعالیٰ ہر موقع پر اس کی تائید و فخرت و مردم فرماتا ہے لور کامیاب کرتا ہے جیسا کہ حضرت داؤڈ فرماتے ہیں کہ:

"صادق بھجور کے درخت کی ماندہ سر بیڑ ہو گا۔ وہ بیان کے دیوبدر کی طرح بڑھی گا۔" (زیور برب ۹۲ آیات ۱۳، ۱۴)

پس حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ۱۸۹۸ء سے اب تک دن و گھنی رات چو گنی ترقی کرنا لور دینیا کے ۱۵۳ ممالک

میں لاکھوں کی تعداد میں احمدیوں کا ہو جانا لور آپ کے مانے والوں میں یہودیوں، عیسائیوں، ہندوؤں، سکھوں اور مسلمانوں

کے ۷۲ فرقوں میں سے نکل نکل کر تھیں، تھوڑی اور ایمانی و عملی

حالت میں قدم آگئے ہی آگے بڑھانے والوں کا ہونا آپ کے دعویٰ کی صفات کا بزرگست ثبوت لور دشن خان ہے۔

کبھی فخرت نہیں ملتی در مولیٰ سے گندوں کو کسی ضائع نہیں کرتا ہے اپنے نیک بندوں کو

چدام..... آخر میں ہم یہاںی حضرات کو نجیل کا یہ بیان ناکر مضمون فرم کرتے ہیں:

"لی ایل نای ایک فریسی نے جو شرع کا معلم اور سب

لوجوں میں عزت دل تھا عادالت میں کھڑے ہو کر کہا کہ میں تم سے کہتا ہوں کہ ان آدمیوں سے کتابہ کرو لوان سے کچھ کام نہ رکھوایا ہو کہ خدا سے بھی لڑنے والے ٹھرپ کیونکہ یہ تدبیر یا کام اگر آدمیوں کی طرف سے ہے تو آپ برادر ہو جائے گا لیکن اگر خدا کی طرف سے ہے تو تم ان لوگوں کو مغلوب نہیں کر سکو گے۔" (اعمال باب ۵ آیت ۲۳، ۲۴)

صف دل کو کھرت ایکار کی حاجت نہیں اک نشاں کافی ہے گردی اور خدا کی طرف کا عین حق اور حکومت

ثبوت ہوتا ہے جیسا کہ حضرت مسیح ناصری فرماتے ہیں:

**FOZMAN FOODS**

A LEADING

BUYING GROUP

FOR GROCERS

AND C.N.T.SHOPS

2-SANDY HILL ROAD

ILFORD, ESSEX

TELEPHONE

0181-553-3611

**EURO ENTERPRISES**

Sole agents for EEC , Specializing from China & Far Eastern Markets

(Listed with over 100 manufacturers for distribution rights)

Products in hand available:

1. 16" Standing Fan (U.K./ CE) £=12.00

2. Window type A/C Units £=199.00

3. Solar Caps £=3.25

4. Toys £=1.00

Also seeking distributors/wholesalers & sales persons in various markets

CONTACT: Mr. M.S.Ahmad -175 Merton Road London SW18 5EF

Telephone: 0181-333-7000 Fax: 0181-874-9754

"تم میں سے کون مجھ پر گناہ ثابت کر سکتا ہے۔"

(یوحننا باب ۸ آیت ۲۶)

حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے جیسے کہ:

"تم کوئی عیب، انتقام یا یحبوت یاد گا میری بھلی زندگی پر نہیں لگے۔" (تکرہ الشہزادین)

چنانچہ کوئی حالف آپ کی بھلی زندگی پر حرف شلاسکا

مولوی محمد حسین بیلوی، مولانا میر حسن صاحب یا لکھنی، مولوی شاہ

الشام امر تری و مولوی سرالدین صاحب الیاہ تیرمذہ لاهور

وغیرہ نے آپ کی پایگزینی کی تعریف کی ہے۔

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں، تم مجھے پھر

ہرگز نہ کر سکو گے جب تک یہ کوئی کہ ملکہ ہے

خداوند کے نام سے آتا ہے۔" (متی ۲۹:۲۲، ۲۰:۱۷)

یہ بیان کتنا صاف اور واضح اور اس عیسائی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آئے گا۔ آپ فرماتے ہیں:

وہم..... جاتا مسیح ناصری فرماتے ہیں: "بیو پوزیرے آسمانی عقیدہ کوڑ

کرنا ہے کہ مسیح دوبارہ خود آ

# الفصل الـ١٧

(مرتبہ: محمد احمد ملک)

میر اخیال تھا کہ وہ میرے ایک اچھا مسلمان بننے پر بہت خوش ہو گئے لیکن صورت حال غیر متوقع طور پر اس کے برخلاف تھی۔ چند ہی روز بعد میری والدہ بہادرپور پہنچ گئیں۔ انہوں نے آہ و زاری کرتے ہوئے مجھ سے "قادرانیت" سے توبہ کرنے پر زور دیا اور دھمکی دی کہ ان کی بات نہ مانتے کی صورت میں وہ عمارت کی بلند چھت سے کوکر خود کشی کر لیں گی۔ ان دھمکیوں نے میرے دل کو دھلا دیا لیکن میری کوشش کے باوجود بھی وہ میری بات سمجھنے پر تیار نہ ہوئیں اور اس بات پر زور دیئے لگیں کہ میں اپنے عقیدے یا اپنی والدہ میں سے کسی ایک کا انتخاب کروں۔ خدا کے فضل سے جب میں اپنے امیان میں ثابت قدم رہا تو میری والدہ نے میری فرم کے مالکان کو مجھے ملازمت سے برخواست کرنے کی درخواست کی۔ مالکان کے لئے یہ قدم اٹھانا آسان نہ تھا تاہم اُنکی طرف سے مجھے یہ تمیز کی گئی کہ میں اپنے اعتقادات کے بارے میں بحث مباحثہ میں نہ پڑوں تاکہ مجھے کوئی گزندشت پہنچ

مصنوعات کا جائزہ لے رہا تھا۔ پھر وہ روزانہ آنے لگا اور اسی  
جلکہ کھڑے ہو کر شوکیسر میں دیکھا رہتا۔ یہ چیز میرے لئے  
پریشان کرنے تھی چنانچہ ایک روز میں نے اس شخص کو اندر  
آنے کی دعوت دی۔ وہ بلا تردید میرے ساتھ میرے دفتر  
میں چلے آئے۔ میرے استفسار پر انہوں نے بیان کیا کہ ان کا  
نام سیف اللہ فاروق ہے اور وہ مدرس تھے لیکن احمدی ہونے  
کی وجہ سے ان کو شدید حائلت کا سامنا کرنا پڑا اور ملازمت سے  
محروم کر دیئے گئے..... ان کی کمالی سن کر مجھے افسوس ہوا اور  
میں نے انہیں پتی فرم کی عمارت میں، ہر رہائش کی پیشگش کی  
جو کچھ پیش کے بعد انہوں نے قبول کر لی۔

فاروق صاحب پیغام تمازی اور حجج و شام حلادت  
قرآن کے عادی تھے۔ ان کی شخصیت بڑی دلکش اور زیبی  
علم و سمع تھا۔ بعض اوقات ہم مذہبی بات چیت بھی کرتے  
تھے۔ ایسے ہی ایک موخر پر انہوں نے نبوت کے جاری رہنے  
کے بارے میں بات شروع کر دی۔ چونکہ یہ بات میرے  
اعتقاد کے خلاف تھی اس لئے میں نے غصہ سے کہا کہ اگر وہ  
ایک آیت بھی دکھلادیں تو میں اسی وقت احمدی ہو جاؤں  
گا۔ انہوں نے مجھے تاریخ دیکھ کر بات بدلتا چاہی لیکن میں  
نے ان کا پیچھانہ چھوڑا چنانچہ انہوں نے مجبور امورہ اعراف کی  
آیت ۳۶ مجھے پڑھنے کو دی۔ میں نے آیت پڑھی اور حیرت  
میں ڈوب کر پھر بار بار پڑھی۔ اگرچہ میں نے قرآن کریم کا  
دور کی بار تکمیل کیا تھا لیکن اس آیت پر میری توجہ کبھی گئی ہی  
نہیں تھی اور مجھے ایسا محسوس ہوا تھا کہ گویا یہ آیت پہلی بار  
میری نظر سے گزری ہے۔ حقیقت کی اس دریافت نے مجھے  
شرمن سے خاموش رہنے پر مجبور کر دیا تھا۔ فاروق صاحب کے

لی پڑھا پڑھا جسے میں ملے۔ پس یہی سگریٹ نوٹی رک کر دی، واٹھی بڑھانی شروع کر دی اور بری عادتوں سے توبہ کر لی۔ ساتھ ہی بیت فارم پر کر کے قادیان پوسٹ کر دیا اور چند روز بعد قادیان جا کر حضرت مصلح مدد عین کر اتھر بھیجا۔ سے کارہے۔ سے اصل اکامے۔

وو دے ہا ہر پر بیت معاویت جاں رہی  
حضور کی مقنای طبی خصیت میں کبھی بھلا نہ سکوں  
گا۔ مجھے حضور کے اندر ایک باب، ایک استار، ایک ملخ ایک  
دوسٹ اور ایک رامہنا نظر آ رہا تھا۔ کہانیوں میں بیان شدہ  
روحانی روشنی حضور کے چڑے پر عیاں تھی۔۔۔۔۔ میں واپس  
بہادر پور آگیا لیکن میر ادل قادریاں میں ہی تھا۔ اب میں نے  
اپنے اوقات کا زیادہ حصہ مطالعہ میں صرف کرتا شروع کیا اور  
اتا علم حاصل کر لیا جو تبلیغ کیلئے ضروری تھا۔ اسی دوران  
میرے سوتیلے والد ریناڑڈ ہو کر مردانہ کے ایک گاؤں میں  
آئے جہاں میر اکثر آنابارہ ساختا۔ میری ملتی بھی ترسی  
گاؤں کے متول زمیندار کی بیٹی سے کردی گئی تھی۔ میں نے  
اپنے والدین کو اپنے قبول احمدیت کے بارے میں جب لکھا تو

میں شمولیت کی دعوت دی اور میں نے بغیر کچھ سوچ کے صرف اسلئے ہاں کر دی کہ میں سید صاحب ہیں یہ انسان کا دل نہیں دکھانا چاہتا تھا۔ چنانچہ وہ اگلے مجھے ہی مجھے لاہوری جماعت کے امیر مولوی محمد علی صاحب کے پاس لے گئے۔ مولوی صاحب نے جذبات سے عاری بجھ میں سید صاحب کی بات سنی اور اپنے سیکرٹری کو میرے نام کا اندرانج کرنے کو کہا۔ سیکرٹری نے مجھ سے کچھ سوالات کر کے ایک رجسٹر میں خانہ پری کر لی۔ اس واقعہ کے بعد میری زندگی میں سوائے اس کے کوئی تبدیلی نہ آئی کہ میں کبھی کبھار سید صاحب کے ساتھ مسجد چلا جاتا۔ میں اس بات سے بخوبی واقف تھا کہ عام مسلمانوں کا ہمارے پارے میں کیا خیال ہے اور یہ کہ مذہبی ماحول شدید تفرقوں کا خنکار ہے۔ لیکن یونکہ مجھے مذہب سے کوئی دلچسپی ہی نہیں تھی اس لئے میں نے کبھی تحقیق کی کوشش ہی نہیں کی اور میرا علم صرف سی سالی یا توں اور سید صاحب کی دی گئی مطہرات تک محدود رہا۔ اُنیں دونوں میرے سوتیلے والد برٹش انڈین کو تسلیک میں واں کو نسل متقرر ہوئے۔ میں اپنی تعطیلات میں ایران چلا جاتا ہا پس سوتیلے بھائی کے ساتھ ان کے گھر مردان آ جاتا۔ بعض دفعہ سید صاحب کے ساتھ ان کے ہاں سر گودھا بھی جانے کا اتفاق ہوا۔

اس کالم میں ان الاخبارات درسائل سے اہم لورڈ پچپ مضاہین کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے جو دنیا کے کسی بھی حصہ میں جماعت احمدیہ یا ذیلی تنظیموں کے زیر انتظام شائع کے جاتے ہیں۔ اپنے رسائل حسب ذیل پڑپر ارسال فرمائیں:

**AL-FAZL DIGEST, 6 HARDWICKS WAY,  
LONDON SW18 4AJ, UK**

”الفضل ڈا جلس“ کے پارے میں آپ اپنے تاثرات اپنے e-mail کے ذریعے بھی ارسال کر سکتے ہیں:  
[mahmud@btinternet.com](mailto:mahmud@btinternet.com)

**متلاشی حق کا انعام**

مکرم محمد علی خان خان صاحب حال کینیڈا نے حضرت مصلح موعودؑ کے دورِ خلافت میں قبول احمدیت کی سعادت پائی۔ آپ اپنی خود نوشت سوانح حیات ماہنامہ ”احمدیہ گزٹ“ کینیڈا اکتوبر ۱۹۶۹ء میں یوں بیان کرتے ہیں کہ میں ۱۹۱۱ء میں موصل (عراق) میں پیدا ہوا۔ میرے والدین عیسائی گرد تھے اور انہوں نے میرا نام عیسیٰ رکھا اور بعد میں میری والدہ نے محبت سے جان کا اضافہ میرے نام میں کر دیا۔ میرے والد سلطنت عثمانی میں فوجی افسر تھے۔ جنگ عظیم اول میں برطانیہ نے سلطنت عثمانی کے بعض حصوں روس ستر رحاصل کر لی جن میں بخارا اور بصرہ

سکول کی تعلیم مکمل کر کے میں اسلامیہ کالج میں داخل ہو گی اور کالج کے ہائل میں رہائش اختیار کر لی جائے۔ طلبہ بعض اوقات مذہبی بحثوں میں الحجت رہتے اور پہاں پہلی دفعہ مجھے عیسائی تعلیمات کا بھی علم ہوا۔ نوجوان لڑکاں ہاتھوں میں باہل تھاںے ہائل آکر نوجوان طلبہ کو تبلیغ کیا کرتیں۔ غالباً انہیں کوئی کامیابی حاصل نہیں ہوتی لیکن میں تھرین تھا کہ لڑکوں کے ہائل میں اس طرح آزادی کے ساتھ لڑکیوں کو تبلیغ کرنے بچنے دینا کیا مناسب تھا؟ گرجانہ شن سے قل میں اپنے ایک روست کے ہمراہ اسکے گھر بہاولپور گیا جن کی شرکے وسط میں ایک بڑی فرم تھی۔ فرم کے ایک مالک نے مجھے اسی پر کشش شرکا پر ملازمت کی پیچکش کی کہ میں انکار نہ کر سکا اور اس طرح میری عملی زندگی کا آغاز ہو گیا۔ فرم کے ساتھ اسی ایک محمد رہائش مجھے فراہم کردی گئی اور جلد ہی ترقی پا کر میں وہاں جزوی تدریس کرنے والی کمیونٹی کالج کے مدیر تھے۔ میرے والد کی عکانڈہ تبدیلی تھریں ہو گئی تو ہمارا گھر ان وہاں منتقل ہو گیا۔

پھر عرب سے بعد مجھے مناسب تعلیم کے لئے لاہور پہنچا دیا گیا جہاں میرے ایک سوتیلے بھائی ڈاکٹر میال غلام سہانی پہلے سے زیر تعلیم تھے۔ انہوں نے مجھے مسلم ہائی سکول میں داخل کر دیا اور داخلے کے وقت میرے نام سے پہلے محمد نما کا صاف نام بھی کر دیا۔ سکول میں تعلیم سے نیادہ میری دلچسپی کھیل کے میدان میں تھی۔ چنانچہ باگنسگ اور فٹ بال میں میں نے کئی اعزازات حاصل کئے۔ میری رہائش بورڈنگ

ہاؤس میں تھی جس کے پر شنڈٹ ایک شق بورگ سید غلام مصطفیٰ صاحب تھے۔ میری تربیت چونکہ ایسے رنگ میں ہوئی تھی کہ میں الگ رچ نہ ہی اندر سے نا آشنا تھا لیکن نہ ہب کا احراام میرے دل میں بہت تھا۔ سید صاحب نے ایک بار مجھے ”اسلامی اصول کی فلاسفی“ مطالعہ کے لئے دی جیسے پڑھ کر میں بہت مذاہر ہوا اور اس کا ظہار میں نے سید صاحب سے کر دیا تاہم نہ ہب کے بارے میں میرے مینادی خیالات میں کوئی تبدیلی نہ آئی۔ بہرحال سید صاحب نے مجھے احمدیت



**Programme Schedule for Transmission 13/2/98 - 19/2/98**

Please Note that programme and timings may Change without prior notice. Details of Programmes are Announced After Every Six Hours. All times are given in British Standard Time.

For more information please phone or Fax +44 181 874 8344

**Friday 13th February 1998**  
**15 Shawwal**

00.05	Tilawat, Dars ul Hadith, News
00.30	Children's Corner : Correct Pronunciation of the Holy Quran - Lesson No 15 (R)
01.00	Liqaa Ma'al Arab - Session 175, Rec 20.6.96 (R)
02.00	Quiz Programme - History of Ahmadiyyat, Part 27
03.15	Urdu Class - Lesson 180, (R)
04.15	Learning Dutch - Lesson 7, Part 2 (R)
05.00	Homoeopathy Class with Huzoor - Lesson 100, Rec 5.12.94 (R)
06.05	Tilawat, Dars ul Hadith, News
06.30	Children's Corner : Correct Pronunciation of the Holy Quran - Lesson No 15 (R)
07.00	Pushto Programme "Ahmadiyyat Ka Paigham"
08.00	M.T.A Variety
09.00	Liqaa Ma'al Arab - Session 175, Rec 20.6.96 (R)
10.00	Urdu Class - Lesson 180, (R)
11.00	Computers for Everyone - Lesson 45
12.05	Tilawat, Dars Malfoozat, News
12.30	Darood Shareef and Nazm
13.00	Friday Sermon, Live
14.05	Bengali Programme - The Holy month of Ramadhan
14.55	Rencontre Avec Les Francophones
16.00	Friday Sermon ,13.2.98 (R)
17.00	Liqaa Ma'al Arab - Rec 10.2.98
18.15	Tilawat, Dars ul Hadith
18.30	Urdu Class - No. 346 (New) Rec.11/02/98
19.30	German Service: 1) Ziet Zum Diskutieren 2) Willkommen in Deutschland (3) Der weg zum Islam
20.35	Children's Corner : Mulaqat - Class 61, Part 2
21.15	Medical Matters - With Dr. Mujeeb-ul-Haq Sahib (First Aid)
21.45	Friday Sermon -13.2.98 (R)
22.50	Rencontre Avec Les Francophones

**Saturday 14th January 1998**  
**16 Shawwal**

00.05	Tilawat, Dars Malfoozat, News
00.30	Children's Corner -Mulaqat With Huzoor - Class 61, Part 2
01.25	Liqaa Ma'al Arab - 10.2.98(R)
02.30	M.T.A. U.S.A. Production Interview of Brother Ahmad Haleem by Dr. Fazal Ahmad
03.00	Urdu Class No.346 Rec.11/02/98
04.05	Computers For Everyone -Part 45 (R)
04.40	Rencontre Avec Les Francophones -
06.05	Tilawat, Dars Malfoozat, News
06.50	Children's Corner -Mulaqat With Huzoor, Class 61, Part 2
07.25	Saraiki Programme - Seerat un Nabi (saw)
08.20	Medical Matters - With Dr. Mujeeb-ul-Haq Sahib (First Aid)
08.45	Liqaa Ma'al Arab Rec.10/02/98
10.00	Urdu Class No.346 Rec.11/02/98
11.10	Documentary - Antiquities of Sindh, Part 3
12.00	Tilawat, News
12.30	Learning Swedish - Lesson 3
12.50	Indonesian Hour: Dialogue with new Mubayiin
14.00	Bengali Programme - Various programme about Eid
15.00	Children's Mulaqat - with Huzoor- Rec 14.2.98
16.00	Liqaa Ma'al Arab -Rec.11/02/98 New
17.00	Arabic programme - Interview with Mustafa Sabit sahib

18.05	Tilawat, Dars Malfoozat
18.30	Urdu Class - New
19.30	German Service: 1) Sport "Football" (3) Der Diskussionskreis
20.30	Aap ka Khat Mila
21.00	Question & Answer Session, Held at Mahmood Hall, 8.8.95 2nd part
22.25	Children's Mulaqat with Huzoor - New (R)
23.25	Learning Swedish - Lesson 3

**Sunday 15th February 1998**  
**17 Shawwal**

00.05	Tilawat, Seerat un Nabi, News
00.30	Children's Corner: Variety
01.00	Liqaa Ma'al Arab - 11.2.98(R)
02.00	Canadian Horizons - Various Programmes
03.00	Urdu Class - New (R)
04.00	Learning Swedish - Lesson 3(R)
05.00	Children's Mulaqat with Huzoor - Rec 14.2.98 (R)
06.05	Tilawat, Seerat un Nabi, News
06.30	Children's Corner: Variety (R)
07.05	Friday Sermon - 13.2.98 (R)
08.05	Question & Answer Session, Held at Mahmood Hall, 8.8.95 2nd part
09.35	Liqaa Ma'al Arab - 11.2.98(R)
10.00	Urdu Class - New (R)
11.00	Aap Ka Khat Mila
12.05	Tilawat, News
12.30	Learning Chinese - Lesson 67
13.00	Indonesian Hour - Friday Sermon, Rec. 18.11.94
14.00	Bengali Programme - 1) Death of Hadhrat Isa (a.w)
15.00	Mulaqat with Huzoor - with English speaking friends (New)
16.00	Liqaa Ma'al Arab - New
17.00	African Programme
18.05	Tilawat ,Seerat un Nabi
18.25	Urdu Class -New
19.30	German Service: 1) Physik 2) Kindersendung mit Amir Sahib
20.30	Children's Corner - Kuddak No.14
20.50	Swedish Desk: Jalsa Yaum-e-Valedain, Gothenburg, Sweden, Rec. 31.8.97, Final part
21.25	Quiz - On "Islami Usool Ki Philosophy"
22.00	Dars-ul-Quran (No.3 ) (Jan 1997) By Huzoor- Fazl Mosque , London
23.25	Learning Chinese - Lesson 67

**Monday 16th February 1998**  
**18 Shawwal**

00.05	Tilawat, Dars Malfoozat, News
00.30	Children's Corner: Kuddak No.14
01.05	Liqaa Ma'al Arab - 12.2.98(R)
02.10	Aap ka Khat Mila
03.15	Urdu Class NEW (R)
04.20	Learning Chinese - Lesson 67(R)
05.00	Mulaqat - With Huzoor with English Speaking Friends(R)
06.05	Tilawat, Dars Malfoozat, News
06.30	Children's Corner - Kuddak No.14
07.00	Dars-ul-Quran (No. 3) (Jan 1997) By Huzoor, Fazl Mosque, London
08.30	Quiz - On "Islami Usool Ki Philosophy"
09.00	Liqaa Ma'al Arab - Rec. 12.2.98(R)
10.00	Urdu Class (R)
11.00	Sports: Kabadi - Final - Gujranwala vs Rabwah
12.05	Tilawat, News
12.30	Learning Norwegian - Lesson 42
13.00	Indonesian Hour
14.00	Bengali Programme - Training and Tarbiyat of new converts

15.00	Homoeopathy Class With Huzoor - Lesson 101
16.00	Liqaa Ma'al Arab - Session 176, Rec. 25.6.96.
17.00	Turkish Programme
18.05	Tilawat, Dars Malfoozat
18.30	Urdu Class - Lesson 181, Rec. 14.6.96
19.30	German Service
20.30	Children's Corner - Mulaqat With Huzoor, Class 62, Part 1
21.05	M.T.A. Switzerland
21.30	Islamic Teachings-Rohani Khazaine
22.00	Homoeopathy Class With Huzoor - Lesson 101 (R)
23.25	Learning Norwegian - Lesson 42

04.00	Learning French- Lesson 35 (R)
04.30	Hikayat-e-Shereen (R)
05.00	Tarjumatul Quran Class (R)
06.05	Tilawat, History of Ahmadiyyat, News
06.30	Children's Corner: Correct Pronunciation of the Holy Quran, Lesson No 16 (R)
07.00	Swahili Programme
08.00	Around The Globe -Hamari Kanat (R)
09.00	Liqaa Ma'al Arab No.177 (R)
10.00	Urdu Class No.182 (R)
11.00	Roshni Da Safar
12.05	Tilawat, News
12.30	Learning Turkish- Lesson 8
13.00	Indonesian Hour- Dars-ul-Quran
14.00	Bengali Programme- F/S 30.5.97
15.00	Tarjumatul Quran Class
16.00	Liqaa Ma'al Arab No.178
17.00	French Programme
18.05	Tilawat, History of Ahmadiyyat, News
18.30	Urdu Class No.183
19.30	German Service
20.30	Children's Corner - Mulaqat with Huzoor No.62 part2
21.00	Al Maidah -
21.15	Perahan - Lajna Imaillah
22.00	Tarjumatul Quran Class with Huzoor (R)
23.00	Learning Turkish - Lesson 8 (R)
23.25	Arabic Programme

**Tuesday 17th February 1998**  
**19 Shawwal**

00.05	Tilawat, Dars ul Hadith, News
00.30	Children's Corner - Mulaqat With Huzoor, Class 62, Part 1(R)
01.00	Liqaa Ma'al Arab - Session 176, Rec. 25.6.96 (R)
02.00	Sports: Kabadi - Final - Gujranwala vs Rabwah (R)
03.00	Urdu Class - Lesson 181, Rec. 14.6.96 (R)
04.00	Learning Norwegian - Lesson 42 (R)
05.00	Homoeopathy Class With Huzoor - Lesson 101 (R)
06.05	Tilawat, Dars ul Hadith, News
06.45	Children's Corner - Mulaqat With Huzoor Class 62, Part1 (R)
07.20	Pushto Programme - F/S 26.4.96
08.20	Islamic Teachings - Rohani Khazaine
09.50	Liqaa Ma'al Arab - Session 176, Rec. 25.6.96 (R)
10.50	Urdu Class - Lesson 181, Rec. 14.6.96 (R)
11.00	Medical Matters: Part 3 - Medical Facilities in Rabwah (Fazl-e-Omar Hospital), Research and Narration by Dr M Shahnawaz Rasheed of London
12.05	Tilawat, News
12.30	Learning French - Lesson 35
13.00	Indonesian Hour- F/S 06.01.95
14.00	Bengali Programme - 1) The distinctive features of Islamic teachings 2)Huzoor's Hijrat to UK
15.00	Tarjumatul Quran Class with Huzoor (N)
16.00	Liqaa Ma'al Arab - Session 177, Rec. 26.6.96
17.00	Norwegian Programme
18.05	Tilawat, Dars ul Hadith, News
18.30	Urdu Class - Lesson 182, Rec. 15.6.96</

## ○ عید الفطر کے مبارک موقع پر جماعت احمدیہ پر طائفہ کا اصر کرنی اجتماع

لے گئے۔ اس دوران مردوں کی بارکی میں صلح کی تیاری مکمل تھی۔ جو نبی حضور ابوداؤپس تشریف لائے ایک انتظام کے تحت سب احباب نے شرفِ مصافحہ حاصل کیا۔ حضور افسوس نے سب کو فرمادا جمع کی نماز کے پیش نظر بک رفتاری سے مصافحہ کا شرف عطا فرمایا۔ عیدِ مبارک کے پیشام باستئے اور اپنی شفقوتوں کو تمجید فرمایا۔ اس طرح بہت لحاظ و احتیاط احباب جماعت کو عید نئے اور کھاتے پیٹے کے لئے مل گیا۔

نہیں بلکہ ایک بیچے حضور اور جم جم کے لئے تشریف نہیں اور سورہ الحجۃ کی آیات اور الہادوت فرمائیں اور جم جم اور نماز کی اہمیت کے بارہ میں نشانہ اختصار کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف توجہ دلائی۔ اور جم جم کے مثاقن کا مقصود حصول تقویٰ تھا۔ رمضان میں جو تقویٰ کی کامانے کی آپ کو توفیٰ تھی اسے مزید آگے بڑھا دیں۔ حضور ایسا کہ ایک اخیرت کی طبقہ کی بخش احادیث اور حضرت فرمایا کہ جب نماز ختم ہو جائے تو زمین میں پھیل جائی کرو۔

گلدار ہے کہ اللہ تعالیٰ کو بہت یاد کیا کرو۔ تاکہ تم کامیاب ہو جائی۔ اس محشر گل جامع خطبہ کے بعد حضور اور نے نماز جمع اور نماز عصر جمع کر کے پڑھائیں۔

اس پر کرت فرمیں کہ اوسیلی کے بعد حضور اور اس تعلق میں تکمیلیں پھیل جائیں۔

اس تعلق میں تکمیلیں پھیل جائیں۔

میں سوچتا ہوں کہ میری سابقہ زندگی کا ہر دور خدا کے ضلعوں کا پہنچنے اور مسونے ہوئے ہے۔ جبکہ میں پچھے تھا تو صورہ کے قریب ایک دریا میں ڈوب گیا۔ جب ہوش آیا تو میں نے فیصلہ کر لیا کہ جگ سے واپسی کے بعد مجھے کاروبار کھلا کرنا چاہئے۔ اس مقصد کے لئے میں اپنی فیصلہ کو ہمراہ شروع کرنا چاہئے۔ اس وقت تھے کہ میرے بہت سے دوست ربیتے کے میں نے احمدی دوستوں کے تعاون سے چھوٹا سا کاروبار شروع کر لیا۔ لیکن اگست ۱۹۹۸ء میں تیسیں لیکن اللہ تعالیٰ نے مجھے بھالیا۔ تو جو ان میں ایک بار میں ایک تیزی قرار گھوڑے کی پیٹھ سے اس طرح گرا کر میرا پاک رکاب میں پھنسا ہوا تھا اور میں بہت دور تک زمین پر گھنٹاہارا اور پھر بے ہوش ہو گیا۔ اسی طرح ۵۴۳ء میں مسلمانوں کی احمدیت کے خلاف تحریک کے دوران میں اس وقت تھیں کہ میرزا کمر محمود کو بیان لکھنے سے میری تاگ شریدر زخمی ہو گئی اور ملٹری بیرون میں میرا اعلان ہوتا رہا۔ حضرت مصلح موعود نے اس وقت میرے ساتھ خصوصی شفقت کا سلوک فرمایا اور ڈاکٹروں نے میری دوبارہ زندگی کو عظیم مجہز قرار دیا۔ یوں کہ امر ترسے لاهور تک کے طولی سفر میں سارا وقت میرے جسم سے خون بستارنا تھا لیکن حضور کی دعاوں نے موت کے مومنہ سے مجھے نکال لیا۔ میری کوئی سے غیر حاضری میں میرا کاروبار لوٹ لیا تھا۔ میں نے دوبارہ سے شروع کرنے کی کوشش کی لیکن سرمایہ کی کمی وجہ سے کامیاب نہ ہو سکی جاتا تھا میں نے نازم انتشار کر لی جو ۲۰ سال تک جاری رہی۔

معاذ احمدیت، شریار اور فضل پور مخدالاہل کو پیش نظر رکھتے ہوئے خصوصیت سے حب ذیل دعا ملشت پڑھیں:-

اللَّهُمَّ مَزْقُهُمْ كُلُّ مُمْزَقٍ وَ سَحِّقُهُمْ تَسْحِيقًا  
أَللهُمَّ نَمِيلُ بَارِهَ بَارِهَ كَرُدَّهَ، أَنْمِيلُ پَيْنَ كَرُوكَهَ دَهَّهَ اُورَانَ كَيْ خَاكَ اِلْأَادَهَ۔

صاحب پائی پتی مرحوم، صفحہ ۱۲۷ تا ۱۲۷ ناشر حکیم عبداللطیف، منشی فاضل، ادبی فاضل تاجر تکت قلادیان ۱۹۴۶ء)

یہ تو پون صدی قبل کی بات ہے مگر اب جماعت احمدیہ کے مبلغین کی مسائی اور طویل جدوجہد کے نتیجے میں

امرویکہ کے مذہبی رجحانات میں نیابت تیزی سے خوشگوار تبدیلی آ رہی ہے۔ حس کا تاریخ ثبوت امریکہ کے کثیرالاشاعت ہفت روزہ "اردو ناٹری" ۲۳ جولائی ۱۹۹۸ء کی درج ذیل خبر ہے۔ کھاہے:

"وائلٹن (بیورو پورٹ) کی سال کی تیاری میں سرگرمیوں کے بعد واشنگٹن پیٹنائز ائر پورٹ کی جدید ترین سولوں سے مزین و سعی و عربیں غی بلڈنگ آئندہ اتوار مسافروں کے لئے کھوں دی جائے گی۔ ائر پورٹ حکام نے

سافروں کی دیگر ضروریات کے ساتھ ساتھ ان کی وہ حالت شروریات کو بھی مد نظر رکھا ہے اور اس مقصد کے لئے ائر پورٹ بلڈنگ میں ایک جیبل بیانیا ہے۔ اس جیبل کو تین حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے جمال عسیائی، یوسوی اور مسلمان اپنے اپنے طریقے کے مطابق عبادت کر سکیں گے۔ یہ پہلا

موقع ہے کہ امریکہ کے ائر پورٹ پر مسلمانوں کو نماز ادا کرنے کے لئے باقاعدہ جگ فرامیں کی گئی ہے۔ ائر پورٹ حکام کے اس فیصلہ کے پیش نظر کو مجھے کے لئے اس بات کا نزد کرہ شاید دیپیکی سے خالی نہ ہو کہ پاکستان، افغانستان اور دیگر اسلامی ملکوں سے تعلق رکھنے والے ہزاروں مسلمان عکسی ڈائریکٹر پیٹنائز ائر پورٹ سے ملک میں اور ٹیکسی ہولڈنگ

میں آیا ہوں، ذیترائٹ کے تمام پادری اخلاقی امور، حوصلہ اور حضور کے دین کے پہیلانے کے لئے اور اسلام کا پیغام پیچھائی کے لئے اس ملک میں آیا ہوں وقد آپ کی خدمت میں اتنا کو اپنا گھر گھوڑے کی اجات دی دی۔ یہ واقعہ قیروہ سو برس پہلے عرب میں واقع بوا۔ میں جو اپنے آقا حضرت محمد مصطفیٰ پیٹنائز کا ایک اذنی خادم اور غلام بون اور حضور کے دین کے پہیلانے کے لئے اور اسلام کا پیغام پیچھائی کے لئے اس ملک میں آیا ہوں، ذیترائٹ کے تمام پادری اخلاقی امور، حوصلہ اور حضور کے دین کے پہیلانے کے لئے اور یہر نئی عرب اور جرج کے اخلاقی مالک بیں، اور یہر نئی عرب اور جرج کے اخلاقی کا موازنہ ہو سکے۔

اس چیلنج کی اطلاع روزانہ اخبارات کے نام ٹیکاروں نے جو پیچھے موجود تھے فوراً اپنے اخبار کو پہنچائی۔ اور انہوں نے نہایت نمایاں طور پر اسے اسی دن شائع کر دیا بلکہ ایک خبر نے تو یہ کام کیا کہ اپنا ایک نمائندہ شہر کے تمام ملزموں سے مستقیم ہوئے کا فیصلہ کر لیا۔ ناکان میرے فیصلے سے جرجن رہ گئے، انہوں نے مجھ سے بات چیت کی بہت کوشش کی لیکن میں نے واضح کر دیا کہ میرا یہ فیصلہ اٹھ ہے۔

آئتکار مجھے اس سولت کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی گئی کہ اگر میں کبھی بھی اپنے فیصلے پر نظر ٹالی کر لوں تو مجھے فرم میں خوش آمدید کا جائے گا۔

اس کے بعد میں قلادیان آگیا یہاں میری زندگی دنیا کی کوچہ حوالے کر دینا کر دیا اور اس میں اپنے اخلاقی امور کو نہایت پڑھنے کے لئے میں دے سکتے۔ ایک پادری خواہشات دم توڑنے لگیں اور میں نے قلادیان میں ہی بنی اہل کریمہ کو ختم کر دیا۔

ہم پر گولہ باری کر دیے (اس زمانہ میں پہلی بیک عظیم کو ختم ہوئے تھے) اسی طرزہ گزرا تھا۔ غرض سارے شرمنی سے کوئی ایک پادری بھی ایسا نہ لگایا تھا کہ آؤ ہمارے گرجا میں ہوئے کا مشورہ دیا۔ اس وقت جنگ عظیم دوم عروج پر تھی چنانچہ مجھے بآسانی تدبیح کر لیا گیا۔..... قلادیان میں مجھے بہت

سے صحابہ سے بھی ملے کا اتفاق ہوا جو سب انسان کے روپ میں فرشتے تھے۔ میرے فوج میں ہر قیمتی ہوئے سے قبل حضرت مولوی عبد اللطیف صاحب بہادر پوری نے حضرت مولانا عطاء محمد صاحب کی بیٹی کے ہمراہ میری شادی کا احتمام کروادیا۔

## حاصل مطالعہ

دوسٹ محمد شاہد۔ مؤرخ احمدیہ

بائی احمدیہ مشن امرویکہ کا

عیسیا میبول کو ولچسپ چیلنج

حضرت مشی محمد صادق صاحب بائی احمدیہ مشن امریکہ نے ۱۹۹۲ء کو ذیترائٹ شہر کے ایک وسیع

وعربیں ہاں میں پیکر دی جس کی باذشت پورے ملک میں سائی ری گئی۔ حضرت مشی محمد صادق صاحب نے اپنے پیچھے

شہر کے ایک اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک مرتبہ نجران کے

عسائیوں کا ایک وقد آپ کی خدمت میں اتنا کو اپنا

آیا۔ حضور نے ان کو اپنی مسجد میں اتنا۔ اور جب اتوار کا دن بوا تو اسی مسجد میں اتنا کو اپنا

گرجا کرنے کی اجات دی دی۔ یہ واقعہ قیروہ سو برس پہلے عرب میں واقع بوا۔ میں جو اپنے آقا

حضرت محمد مصطفیٰ پیٹنائز کا ایک اذنی خادم اور غلام بون اور حضور کے دین کے پہیلانے کے لئے اور اسلام کا پیغام پیچھائی کے لئے اس ملک میں آیا ہوں، ذیترائٹ کے تمام پادری اخلاقی امور، حوصلہ اور حضور کے دین کے پہیلانے کے لئے اور یہر نئی عرب اور جرج کے اخلاقی مالک بیں، اور یہر نئی عرب اور جرج کے اخلاقی کا موازنہ ہو سکے۔

اس چیلنج کی اطلاع روزانہ اخبارات کے نام ٹیکاروں نے جو پیچھے موجود تھے فوراً اپنے اخبار کو پہنچائی۔ اور انہوں نے نہایت نمایاں طور پر اسے اسی دن شائع کر دیا بلکہ ایک خبر نے تو یہ کام کیا کہ اپنا ایک نمائندہ شہر کے تمام ملزموں سے مستقیم ہوئے کا فیصلہ کر لیا۔ ناکان میرے فیصلے سے جرجن رہ گئے، انہوں نے مجھ سے بات چیت کی بہت کوشش کی لیکن میں نے واضح کر دیا کہ میرا یہ فیصلہ اٹھ ہے۔

آئتکار مجھے اس سولت کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی گئی کہ اگر میں کبھی بھی اپنے فیصلے پر نظر ٹالی کر لوں تو مجھے فرم میں خوش آمدید کا جائے گا۔

یہ نامہ نگار خصوصی شہر کے تمام پادریوں کے پاس کیا گیا۔

میں نے اپنے اخلاقی امور کے لئے میں دے سکتے۔ ایک پادری صاحب نے کام کو گرجا دیا اسی ایسا ہے جیسے جرجن رہ گئے، انہوں نے مجھ سے بات چیت کی بہت کوشش کی لیکن میں نے واضح کر دیا کہ میرا یہ فیصلہ اٹھ ہے۔

آئتکار مجھے اس سولت کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی گئی کہ اگر میں کبھی بھی اپنے فیصلے پر نظر ٹالی کر لوں تو مجھے فرم میں خوش آمدید کا جائے گا۔

میں نے اپنے اخلاقی امور کے لئے میں دے سکتے۔ ایک پادری صاحب نے کام کو گرجا دیا اسی ایسا ہے جیسے جرجن رہ گئے، انہوں نے مجھ سے بات چیت کی بہت کوشش کی لیکن میں نے واضح کر دیا کہ میرا یہ فیصلہ اٹھ ہے۔

لیکن پیچھے پاری اسکے لئے کچھ کچھ کھڑک رکھ دیتے۔ بلکہ اخباروں میں مضمون شائع کرائے کہ اسلام عیسائیت کا سخت

دشمن ہے۔ پس اس صورت میں بھی کچھ کچھ کھڑک رکھ دیتے۔

امروکہ ایک اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک پادری اسی طرزہ گزرا تھا۔

لیکن میں اپنے اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک پادری اسی طرزہ گزرا تھا۔

لیکن میں اپنے اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک پادری اسی طرزہ گزرا تھا۔

لیکن میں اپنے اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک پادری اسی طرزہ گزرا تھا۔

لیکن میں اپنے اخلاقی اور سوچتے تھے حسن اخلاقی کے لئے کامیاب تھے۔ فرمایا کہ ایک پادری اسی طرزہ گزرا تھا۔